البيكاين

الجزء الثالث

السنة الاولى

-ه اول مايو سنة ١٨٩٧ كا

- و الى حضرات المشتركين الكرام ك∞-

لا يجهل قُرَّ آؤنا الأُدباء أن لكل مطالع لذَّة ولكل باحثٍ مطلباً وأن الرغبات نتنوع بتنوع بالأذواق وتفاوُت الأفهام وتبايُن مراتب العلم واختلاف مذاهب التحصيل ويعلمون ان الجلة غير مخصوصة بطبقة من القرَّ ولا يسعما الاقتصار على صنفٍ من اصناف البحث والآ انحصرت فائدتها في فريقٍ منهم وقد يكون اقلهم عددًا ولذلك فاذا مرّ بالمطالع ما لا يوافق مشر به لا ينبغي له ان يتبرّم به ويعدّه تقصيراً في جانب مرضاته لانه اذا وجد في الجزء كلم ولو معثاً واحداً ينطبق على رغبته فقد استوفى حقه من ذلك الجزء وقامت المجلة على يجب عليها له وهي غاية أن بلغناها عندكل مشترك فهي منتهى ما في الأمنية وهنا محل لأن نجهر بااثنا الطيب على حضرات مشتركينا الكرام لما آنسنا عندهم من الاقبال على هذه المجلة مع حداثة عهدها ونعدهم في مقابلة ذلك أنّا عن قريب سنصدرها مرّ تين في الشهر اجابة لقتر ح الكثيرين منهم مع زيادة في عدد صفحاتها الشهرية وابقاء قيمة الاشتراك بجالها والله المسؤول ان يسددنا في عدد صفحاتها الشهرية وابقاء قيمة الاشتراك بجالها والله المسؤول ان يسددنا في عد ما به عموم النفع واخلاص الحدمة بفضله عز وجل وحسن توفيقه

- السائة الله

هم فرقةٌ من اهل الاديان اختلف العلمـآء والمؤرخون في امرهم فقال قومٌ هم من عبّاد الكواكب وقال آخرون هم فرقةٌ بين النصارى والمجوس وهو احد اقوال البيضاوي وقال الزنخشري هم قوم عدلوا عن دين النصاوى واليهود وعبدوا الملائكة وقيل غير ذلك مما يطول بيانهُ وكلهُ من باب الظنّ لانهم يكتمون دينهم اشد الكتمان ولا يرون دخول الناس فيه وانما هم على مذهب سن قال جرى القلم وأُغلق الباب. وقد اتى على هذا السرّ قرونُ عديدة لم يُهتُّكُ لهُ أ سترُ ولا استشفَّ احدُ ما ورآءُ والناس فيه ِ واقفون عند حد التكمَّن والظنونُ نتطلع الى مكنون امرهم ونتط الّ الى ما ورآء ذلك الحجاب وهم لا يحصلون على طائل الى ان وُفِّق الى كشفه احد مواطنينا الاعزّ آء وهو السيّد نقولا السيوفي من جِلَّة اهل دمشق حين كان وكيلاً لدولة فرنسا بالموصل وقد اقام هناك عدة سنين متوالية تسنى له ُ مِنْ خُارِلْهَا الوقوف على دِخلة امرهم وتفاصيل مذهبهم وتأريخ نشأتهم فدوّن جميع ذلك في سفر فرنسويّ العبارة يبلغ نحوًا من ٢٠٠ صفحة طُبع في مدينة باريز سنة ١٨٨٠ ولما كان كشف مثل هذا السرّ البعيد مما يهم المطالع الوقوف عليه آثرنا ان نلخص شيئًا من السفر المشار اليه ِ ننشرهُ مين ايدي قرآ ثنا الكرام فنقول

تعتقد الصابئة وجود عالمين في الارض احدهما العالم السرّيّ ويسمّونه « مشوني كوشتو » وهو قُطرُ فسيح اكبر من القُطر الذي نسكنهُ نحن الآان مكانهُ مستورٌ عنا وهو اشرف من عالمنا المنظور بحيث يُعدّ منهُ بمنزلة اليمين من اليسار وسكان هذا العالم جميعهم من الصابئة وهم بشرٌ مثلنا الآانهم منزهون عن كل وصمة ولذلك ينتقلون بعد موتهم الى عالم الأنوار الذي يسمّونهُ « عولمي دونهورو » وهو مقام النعيم من غير أن يرّوا بموضع من مواضع العداب والعالم الثاني هو عالمنا هذا ويسمونه م اوردو تيويل » احيك الارض المشتراة وهو في موضع دون العالم الاول

ولكلّ من هذين العالمين آدم مخصوص ويقال لآدم العالم السرّي «آدم كاسيا » اي آدم غير المنظور وتسمَّى زوجهُ «كانونا » اي تامّة الجمال · وآدم الآخر الذي هو ابو سُلالتنا يقال لهُ «آدم جاورو قدمويو » اــــــ آدم الرجل الاول وزوجهُ تسمى « حوّآء »

وكان لكل من هذين الآدمين بنت فجمع بينهما «هيول زيوو » في العالم المنظور وأزوج كلاً منهما من ابنة الآخر ثم رد آدم غير المنظور الى العالم السري حيث كان قبل ذلك والصابئة يزعمون تبعاً لما في كتبهم انهم من ابناء آدم غير المنظور وابنة آدم المنظور الا ان علماً هم يخالفونهم في ذلك لانهم يستبعدون الخروج من العالم السري الى العالم المنظور ومع ان هذه المسئلة غير قائمة عندهم في مقام القطع فهم اليوم يقولون بقول علما تهم اي انهم من سلالة آدم المنظور

اما تسميتهم بالصابئة فيقولون انهُ اسمُ سمّاهم به ِ من يجاورهم من النصارى والمسلمين وهم يسمون انفسهم « المندايا » اي الاقدمين

اما دين الصابئة فيزعمون انهم على دين نبيهم يحيى وهو يوحنا المعمدان

۱ انكانت هذه التسمية عربية فاشتقاقها من صبأ اذا خرج من دين الى اخر قيل سنوا بذلك لانهم عدلوا عن دين النصارى واليهود على ما تقدم قريبا • وزعم ليتراى انهم سمواكذلك نسبة الى سبأ وهى مدينة مأرب باليمن وانما اختلط عليه لفظ الصابئين بالسبئيين وهم الوارد ذكرهم فى نبوة اشعياء (١٤: ١٤) ومواضع اخر من التاريخ القديم وشتان بين اللفظين

وهو عندهم فوق عيسى مازلة ومولده عند طبيعي وعندهم عدة كتب مأزكة منها ما أُنزِل عليهم من عالم الاتوار (عولمي دونهورو) واشرف هذه الكتب كتاب يسمى « دروشاد يحيا » اي اقوال يحيى وهو يتضمن سيرة حياة يحيى وبعض السنن الدينية من نحو المعمودية وخُطباً تعليمية فيا يتعلق بخلاص النفس والسعادة الاخروية

اما مولد يحبى فهو قريبٌ مما ورد حديثهُ في الانجيل قالوا وكانت الصابئة عند مولده قد انقرضت من العالم بتّة لان اساقفهم وكهنتهم كانوا قد ما تواكلهم فبقوا من غير هادٍ ثم اختلطوا ببعض طوائف اليهود من غير اهل الحتان فأشربوا عقائدهم ومذ ذاك انقطع الوفد عن عالم الانوار وهو دار النعيم فاستوحش اهلهُ ورفعوا امرهم بالتشكي الى « مورودٌ ربوتو » فاستحضر لوقته ِ « مندودابي » احد الثلاث مئة والستين شخصاً السماويين وامره ُ بتدارُك هذه الثلمة فجاء باناءً فيه مآء وتلا عليه كات سرية ودفعه الى واحد من الملائكة وامره أن ينطلق الى « اينوشوي » وهي أم يحيي ويتلطف في الاحتيال بحيث تشرب منه ُدون ان تعلم ما فيه فارتسم المُلكُ امره ُوهبط الى اينوشوي وجعل الانَّا ، بين يديها وادركتها عطشةٌ فاغترفت من ذلك المآء في حفنتها وشريت منه ُ فحملت لوقتها · ولما كانت الليلة التالية رأى احد اليهود في حلمه ِ ان اينوشوي قد حملت وان الولد الذي ستضعه سيكون زعياً على الأمة وبدين اليهود لامره وانه سيعمدهم ويسقيهم ماً « الممبوها » وهو الماء الذي يسقيه كاهر · الصابئة لكل معتمد · فلما اصبح اليهودي صار الى العازار رئيس ملته ِ وقصّ عليه ِ حلمه ُ فانطلق العازار حتى لقي ابوصادا وهو زوج اينوشو_ي وأعلمهُ ان زوجهُ حامل فأنكر ابوصادا ذلك وقال كيف يكون هذا وزوجي عجوزٌ كبيرة ولم تحمل قطّ مذكنًا معاً . فحشد

العازار اعيان اليهود وقص عليهم الامر فاخذوا قصص الحلم وانفذوا به إلى معبر للأحلام مشهور بالحذق والاصابة فكان تعبيره مطابقاً لتعبيرهم فعزموا على ان يتربصوا باينوشوي ان تضع جنينها فيقتلوه عند ولاده ولادم ولما جن الظلام قدم ابوصادا على العازار ليفاوضه في الامر فرأى العازار ابوصادا داخلاً وبين يديه قبسان من نور ساطع وورآء مثلهما فقال العازار ما هذه المصابيح الاربعة التي حولك فقال لإادري الها هي المرة الاولى التي ارى فيها ذلك وأجهل من أين جاءتني هذه الانوار وكانت مصاحبة له طول التسعة الاشهر التي كانت امرأته فيها حبلى

وبعد أن اتى على اينوشوي تسعة اشهر وتسعة ايام وتسع ساعات وتسع دقائق من حين الحبل اخذتها اوجاع الطلق فاجتمعت حولها نسآء اليهود بالأم السرّي الذهي تقيّنه من قبل الرؤساء ليقتلن الطفل عند مولده وهو الذي يدير يتم لهن ذلك لان « زهريئيل لالاتو » وهو روح موكل بالمواليد وهو الذي يدير رأس الجنين من فوق الى اسفل قبل الولادة اخذ الولد بأن اخرجه من فم أمّه وجعله بين ايدسيك الملائكة فاخذوه الى عالم النور الذي هو الفردوس أمّه وهناك شجرة تسمى « محزيون » على اغصانها تُدي كثيرة وافلة باللبن اذا مات احد الصابئة طفلاً بعد المعمودية وقبل ان يستوفي رضاعه مجل عليها فرضع من احد الصابئة طفلاً بعد المعمودية وقبل ان يستوفي رضاعه مجل عليها فرضع من الك الثدي و فنشأ هذا الغلام الذي هو يحيى في الفردوس واعتمد هناك باسم الشرية على الما ومورو دروقو ومندودايي » وهذا الاخير هو ابوه الذي تلا الكايات السرّية على الما الذي سمّيته امه على ما تقدم حديث ذلك ولذا كان يحيى السرّية على الما الذي سمّيته امه على ما تقدم حديث ذلك ولذا كان يحيى

وكذلك يقولون فى حبل وريم بعيسى زعموا أن الله أراد أن يمــيز يحيى وعيسى
عن سائر البشر فجعل مدتهما فى البطن زيادة على تسعة أشهر

في زعمهم يعمد باسم هؤلاً الثلاثة

ولمّا حان انفاذه و لإمضاء الرسالة في العالم السُفليّ وسنّ الشريعة الصابئية تلا عليه اهل العالم السعيد كلمات سريّة صاربها ممتنعًا على النار والمآء والبسلاح وساثر انواع الآفات وعلمّوه كلات أخر اذا نطق بها ادرك ما شآء وفعل كل ما اراد ثم سلموه الى عهدة واحد من الثلاث مئة والستين يقدال له « انوش اوثرو » وأمروه أن يصحبه الى العالم السفليّ فركبا زورقا من الذهب و «بطا الفرات قاصدَين اورشليم حيث كانت عشيرة يحيى والصابئة تزعم ان الفرات كان في الزمن الاول يجري الى اورشليم وانه ونبط من تحت عرش «أواثار » وهو مالك يوم الدين وعرشه تحت نجم القطب

وفياكان يحيى راكباً الفرات صادف خادمة بيت ابيه على احدى ضيته وقد جآءت تستقي فعرفها وجعات هي نتأمله لانها وجدت فيه ملامح من عشيرته فعرف يحيى ما يتخالج في صدرها فقال لها هلمي الى المدينة واستخبري عن عِرَة اضاعت طفلاً فعدت الجارية لساعتها وأخبرت مولاتها عاكان فقالت اني رأيت فتى اجمل من البدر ليلة تمه واعادت عليها قوله ووصفت لها ما بينه وبين مواليها من المشابه فوقع هذا النبأ من اينوشوي موقعاً ادهشها فرحاً فنهضت لساعتها وبادرت عدواً لملتقاه وقد ذهات عن ان نتقنع على ما جرت به العادة عندهم فلها رآها بعلها خارجة كذلك استشاط من الغضب وهم بطلاقها فلم يشعر الا بصحيفة قد سقطت بين يديه فتناولها فاذا فيها هذه الكلمات اياك ولن تسوء امرأتك بأم ولكن هلم في اثرها فانها ذاهبة القآء يحيى فنهض وتبعها ولبثت اينوشوي سائرة حتى ابصرت ولدها في الزورق فألقت بنفسها على عنقه واحتضنته فقيل رأسها

وبعد ان وصل به انوش اوثرو الى اورشليم وكل بحفظه الشمس والقمر على انهما مسؤولان عن كل اذًى يلحقه وانقلب عائدًا الى عالم الانوار واقام يحيى باورشليم يعمّد ويصنع الآيات فشفى ذوي الزمانات وأبرأ العميان وأقام المقعدين وكان يضرب الواحد منهم بصولجانه فينهض قائمًا وشفى كل ذي مرض بنضح الما فلم يؤمن اليهود به وأحرقوا عليه منزله الآأن الناركانت عليه بردًا وسلامًا فضربوه بأسلحتهم فلم تعمل فيه فلما رأوا ذلك آمنوا برسالته ما خلا العازار وأشياعه واعترفوا به زعياً عليهم وهم لا يبرحون في طاعة خافاته من الاساقف والكهنة الى يومنا هذا

وبعد أن قرّر شرائع دعوته بينهم خرج الى عُدوة الأردن فعمّد هناك « ايشو شيحو » اي عيسى المسيح ابن خالته وغاص بعد ذلك في الصلوات يُصلِ فيها ليله نهاره وكان اول مسئلة ابتهل بها الى الله ان يصونه من حبائل النسآء لعلمه عاكان عليه من محاسن الخلق وجمال الصورة فكان على الدوام يخاف فتنتهن وقضى حياته متبتلاً واقتدى به سائر اتباعه من الصابئة فكان اكثرهم يقضون دهرهم أعزاباً

ولبث الصابئة على ذلك زمناً مديدًا يمتنعون من الزواج فقل بسبب ذلك عديد الانفس الواردة منهم الى الفردوس فسآ ذلك سكان الفردوس فعلوا برسالة الى يحيى يذكرون له ما نشأ عن الاقتداء بسيرته من العواقب السيئة سيف امر التبتل وقالوا له انك بتبتلك ستفضي بالصابئة الى الفنا والاضعلال وبمقامنا الى الوحشة والحلاء فحقق عليك من صلواتك وارفق بنفسك واتخذ لك امرأة تقضي معها بعضاً من ساعاتك فنعل ومذ ذاك عادت الصابئة الى الزواج واخذ كهنتهم ايضاً يتزوجون

ولما قضى يحبى رسالته ُ وكانت مدّتها اربعًا واربعين سنةً احسّ بدنوّ اجلهِ فدعا زوجه ُ وجرى بينهما الحديث الآتي

قال يحيى اذا انا متّ فما انت صانعة من بعدي

قالت انقطع عن الطعام والشراب تعجيلًا لأَجَلِي حتى اذهب وأنضم اليك فقال يحيى بل ستأكلين وتشربين ثم لا تخطريني ببالك

قالت سأعتزل الغُسل ولا اضفر شعري ما بقيت حتى اذهب وأنضم اليك فقال يحيى انكِ لرخ تُمضِي ما فقولين بل ستغتسلين وتضفرين شعركِ وأصير عندلةٍ نِسْيًا منسيًّا

قالت سأنقطع في خبآئي لاأرى انسيا الى ان اموت وانضمَّ اليك فقال يحيى بل ستنقادين للإلحاحِ ذوكِ القرابة والاصدقآء فيخرجونكِ من خبآئكِ وتسلينني

فقالت وماذا عساني ان ازيد على ذلك

قال كلّ ما تُحكمتِ بهِ انما هوخفّةُ ورعونة وايّاي لا يجديني فتيلاً لكن اذا متُ فخير ما تصنعين ان تبتهلي في راحة نفسي وتذبحي الغنم وتدعي الاساقف والكهنة فيصلوا عليّ وانت ِفابقي على بشاشتكِ واطلقي صوتكِ عليَّ بالفرح لا بالويل ولا تنسيني ٠ ١٥

ولذا فان الصابئة الى اليوم يكونون في يوم المـأتم أفرح من يوم الزفاف والتحزُّن محرَّمْ عليهم ويقولون ان كل دمعة على الميت تصير نهرًا كبيرًا حفى طريق نفسه تكاد تعجز عن قطعه على انهم كثيرًا ما يتسامحون في هذه السنة الآ اذا كان المتوفى اسقفا اوكاهنا فلا يجوز لنسآئه ان يجرين عليه دمعة البتة ولما اتم يحيى كلامه مع امرأته حضره مندودايي ابوه الالهي فتمثل له ولما اتم يحيى كلامه مع امرأته حضره مندودايي ابوه الالهي فتمثل له

بصورة فتَّى يسأله ُ المعمودية فواعده ُ يحبي الى الغد · ولما كان من الليل عاوده ُ الفتي وهو يصلَّى فظنَّ انهُ يُريد ان يتعلم منهُ الصلاة فمضى على صلاته ِ فتنـــاول الفتى النعاس بيديه ِ وقذف به ِ على يحيى فنام قبل ان يُتمِّ صلاته ُ ثُم تضرّع الى الله ان يجعل ذلك الليل تُلْمُا اي ان لا يزيد على اربع ساعات فاستجاب الله دعآء وبعد اربع ساعات من مغيب الشمس عادت فاشرقت فهب يحيي على عادته وانطلق ناحية النهر فاغتسل ثم قام يصلي. ولمَّا فرغ من صلاته حضره ُ الفتى وسألهُ أن يعمَّدهُ فنزل يحيى في النهر وأمرهُ باتباعهِ فلما صارا في المآء ارتفع المـآ ُ فوق عادته ِ حتى غمر منكبي يحيى فتراجع الى البرُّ فأسرُّ الفتي الى المياه ان تتراجع فرجعت وبتي يحيي على اليبس فعاد الى المآء وأمر الفتي باتباعه فلما دُنُوا من المآء عاد فارتفع فتراجع يحيى الى الورآء وتكرر ذلك ثلاث مرّات وفي الرابعة لم يرتفع المآء لان مندودايي امره ُ سرًّا بالوقوف. وبينا هما في المآء اذا السمك كله ُ قد ظهر بلون ابيض ناصع واجتمع حولهما وهتف بصوتٍ واحد تبارك اسمك يا مندودايي وللحال اجتمع طير السمآء عند رأس الفتي وهتف بالكلام نفسه وكان يحيي قد أُوتيان يفهم لسان الاسماك والطيور ففهم ما قلنَ ولساعته اخذ بطرف النصيف الذيككان على مندودايي وقبُّه ُ قائلًا انت مندودايي. وعند ذلك خلع الفتي جثانه ُ البشريِّ وظهر ليحيي بمظهره ِ السماويِّ محفوفًا بالجلال والبهآ، فاخذ يحيى بيده فزجره وقال لا تُمسَن يدي فانك حالما تمسما يفارق روحك جسدك فقال يحيى هذا ما اتمناه فاني اود ان اموت لأفضى الى عالم الأنوار في صحبتك ولا انطلق اليه ِ في صحبة سوريئيل وهو مَلَكُ الموت عندهم فعند ذلك خرجا كلاهما من النهر ولما صارا على الضفة اعطى مندودايي يدهُ ليميى فسقط جسده ُ للحال ميتًا ورجلاه ُ في المآء وسائر جسده خارجه ُ ولحقت نفسه عندوداي وبينا هما منطاقان في العنان التفت روح يحيى الى الارض فعاين جثته ياكلها السمك من جانب والطير من جانب آخر فلما رأى ذلك تنهد فقال له مندودايي ما بالك نتنهد ألعلك آسف على الحياة التي فارقتها فقال يحيى نقد س اسمك اني اتنهد لاني خلفت ورآئي صغارًا لم أثم كالتهم وانما قال ذلك لانه كره ان يبوح له بباطن بنه فقال ليس هذا ما يحزنك انما حزنت لما رأيت من حال جثتك فلتكن مطمئنًا اني ساجعلها في حرز مما سآك ثم تناول قبضتين من التراب فحثاهما فوق الجئة فكانتا قبرًا لها ومذ ذلك صار الصابئة يدفنون موتاهم وكانوا منذ عهد آدم الى ذلك اليوم لا يعرفون الدفن ومضيا في طريقهما حتى انتهيا الى «نهرو دكشوشو» وهو النهر الحائل بين ومضيا في طريقهما حتى انتهيا الى «نهرو دكشوشو» وهو النهر الحائل بين زورق فركباه وعبرا النهر ودخلا من هناك عالم النور حيث استقر يحيى في مقام كريم في قصر مندودايي ايه السماوي اه

هذا مجُل ما جآء في امر هذه الطائفة اقتصرنا فيه على بيان نشأتها وأصل معتقدها وبتي القول في تفاصيل مذهبها وقواعد دينها وهو امر يطول شرحه ولايتسع له مذا المقام ولذلك تجاوزناه الى موعد آخر ان شآء الله

- ARE. ...

من كلام الشاطبيّ اشتغالك بوقت لم يأت تضييعٌ للوقت الذي انت فيه من كلام الشاطبيّ اشتغالك بوقت لم يأت تضييعٌ للوقت الذي انت فيه قيل للمِشرِ الحافي بأيّ شيء تأكل الحنبز فقال أذكر العافية فأجعلها اداماً معمد في الحديث) انصر اخاك ظالماً او مظلوماً قيل كيف ينصره ُ ظالماً فقال صلى الله عليه وسلم يمنعه من الظلم (الكشكول)

حر مقالة في التربية كة⊸

لحضرة الكاتب الفاضل عبد الله افندي المراش نزيل مرسيليا (تابع لما قبل) فصــــلّ في المعلم

ان القدما والحدثين من أهل البلاد التي توفر حظها من المدنية كانوا ولا يزالون يقدرون المعلم اي المرتبي أو المؤدّب حقّ قدرهِ ويعجّلونهُ وينزلونهُ فوق منزلة الطبيب بل فوق منزلة الحاكم لأنَّ الطبيب ان داوك اسقام البدن وشفاها وهيهات فلا يقدر ان يداوي اسقام النفس ويشفيها بل هذا من ولاية المعلم ولأنَّ الحاكم انما يعاقب الجاني اذا جني ولكن ايس من ولايته ان يجعله ُ خَيْرًا عَزُوفًا عَنِ اقتراف الجرائم بل هذا منوطُ بالمعلم · والحـاكم يقيم الحدّ على الشرّير اذا اذنب وقد يُقصيهِ او يعتقلهُ ليؤدّبهُ ويريح الناس من شرّه ِ حينًا ` ما فمثَّله ُ في ذلك مثل الجرَّاح الذي يقطع من اعضاً الجسم ما كان مؤوفًا ليسلم سائرها اللَّ أنَّ المعلم يحاول استئصال الشرّ من جر ثومته وكثيرًا ما ينج في ما يحاوله ُ ولا جُرَمَ ان من كان من ولايته ِ ان يتمهد نفس الولد فضلا عن جسمه ويهتم بلعبه ودرسه بل فرحه وترحه لجديرٌ بان يكون عالي المنزلة ولذا كان اليونان يدعون سقراط وافلاطون وارسطوطاليس وغيرهم من الفلاسفة معلَّمين وآ بَآ ۚ ولا بدع لان المعلم في الحقيقة ابُّ ثَانِ للولد وان شئت دعوتُهُ اباهُ ْ الروحاني كما ان الوالد ابوه الجسماني . ولما لم يكن احدٌ ميفي الدنيا أولى من الأبوين بأن يبجَّلهما الولد و يحترمهما وكان المعلم نائبًا عنهما في تربيته ِ اذا غابا وشريكاً لهما فيها اذا حضراكان بحكم الضرورة مستحةًا لشيء من ذلك التبجيل

عنه وانما استنابهُ الأبوان عنهما في تربية ولدهما لانهُ قد يتفق ان لا كون لهما قبَلْ مها او كَفَاءَةٌ لها اذا حان دورها الثاني او لا يستطيعانها وحدهما لان اهتمامهما بامن المعاش وتدبير المنزل او غير ذلك من الشور ون بصدّهما عن التفرّغ لها · وانتَ قد عرفتَ انها اهمُّ وأكثر تنوُّعاً من ان تكفيها ساعةٌ او ساعتان من النهار بل نقتضي ممن يتولَّاها ان يوفر اوقاته ُ كُلَّها عليهـا وان لا يكون له ُ شغلٌ غيرهـ ا وهذا لا يستطيعهُ الابوان دائمًا لما نقدُّم من شواغلهما وهب انهما يستطيعانه ِ فقد يتفق ان يكونا قليلي الحنبرة بتأديب الاولاد في هذا الدور وان كانا هما من احسن الناس تأدُّبًا لان فنّ التربية ولا سيما التربية الذهنية في هذا الدور اوسع من ان يحيط بجميع تفاصيله ِ سائر الناس ولذا مسَّت الحاجة | الى مرَبِّ ذَكِ كُفَّاءَةً وخبرةً يتفرّغ لهُ ودعت الضرورة ايضاً ان يستنيبهُ الابوان عن انفسهما في ذلك ليُعينهما وبعين الطبيعة نفسها عليه ِ وهذا سبب قولنا في الفصل المتقدّم انه ُ يحسن ان يكون للابوين اطلاعٌ على تربية ولدهما وهو في الكتَّاب اي اذا حان دورها الثاني وذلك لانها لا تكون في هذا الدور كاملةً متقنةً بقدر الاستطاعة الآاذا عاوَن الابوان العلم عليهــ الانهما اعلم الناس بما يلائم ولدهما واكثرهم معرفةً بسجاياه ُ واخلاقه وشوائبه ِ ومعايبه ِ واولاهم باطلاع المعلم عليها تسهيلًا لما يتجشمه ُ من تهذيبها ونثقيف منآدِها بالتربية فصح اذًا أن المعلم أبُّ ثان للولد ولذا قال الاسكندر يومًا أنه وانكان ابن فيلبس المكدوني جماً فهو ابن ارسطوطاليس نفساً لانه ُ انكان فيلبس سببًا لحياته ِ فارسطوطاليس هو الذي علمه ُ كيف يعيش مكرٌّ مَّا وما احسن ما قال الشاعر اقدَّم أَستاذي على فضل والديب وانكان في من والدي النخر والشَرَف فذاك مربّي الروح والروح جوهرٌ وذاك مربي الجسم والجسم من صَدَفُ

ولا يكني ان يكون المعلم ذا كفاءة والتربية وخبرة بها بل يذبني ايضاً ان يحون ذا محبة الولد تدفعه الى ان يعنى به عناية الوالد بابنه لانه ان لم يكن كذلك لم يستحق ان يُدعى ابًا ثانيًا له وانما يستحق هذا اللقب من المهلين من يبذل وسعه يف اقتفاء آثار اولئك الافاضل الذين سبقت اليهم الاشارة وينسج على منوالهم ما استطاع ونعم ان ادراك شأوهم امن عسير لا يستطيعه كل احد بل لا يكاد يُرام ولكن لا يكلف الله نفساً الا وسعها فعلى الانسان الذي ينصب نفسه لتعليم ان يسعى في ان يحذو حذوهم على قدر طاقته لان من يفعل كل ما يجب عليه والا فليدع ام التعليم والتربية لغيره لانه أن تصدّى لما لا قبل له به ولما ليس من اهله كان هو والذين ينصب نفسه لتعليم كقائد ذي عمى يقتاد عيانا

المطلب الثالث

في تربية البدن

قال احد المتأخرين لو عُني بعض الوالدين بتربية اولادهم عنايتهم بتربية أنعامهم لم تجد في الناس من الفصيعين والمترهايين واصحاب العاهات الآعدة قليلاً بالنسبة الى ما تراه فيهم وانما كثر فيهم مشوَّهو الخلق لقلة التفات الوالدين الى الاعتنا، بتربية ابدان الاولاد كما ينبغي في الوقت الذي ينبغي، ومما هو جدير بالتأمّل فيه أنك ترى فيهم من يخوض بلا مبالاة في حديث تربية المواشي او تضمير خيل السباق او تضرية كلاب الصيد حتى لتخاله من فصاحته وانطلاق تضمير خيل السباق او تضرية كلاب الصيد حتى لتخاله من فصاحته وانطلاق لسانه قس بن ساعدة فاذا جرى الحديث في امر تربية الاولاد خلته من فهاهته وعيّ باقلاً، وترى غيرة وقد أنع عليه بتروة وافرة من صامت وناطق ومنتقل وعقار فصار من أحرص الناس على تعهد اسطبله وعلف خيله واستغلال ضيعته وعقار فصار من أحرص الناس على تعهد اسطبله وعلف خيله واستغلال ضيعته

لكنهُ بني من اغفلهم عن تعبد حجرة اولاده وعن تفقد غذا تهم وانتظام اوقاته و وترى الآخر وقد احترف الزراعة او تربية السائمة فصار من ادرى الناس بالسهاد الاصلح لانما الزرع واعلمهم بوجوب اعفاء ثوره من الحرث وكرب الارض على اثر تناوله العلف واعرفهم بتسمين العجول والحملان الحكنه بني من اجهلهم بوجوب اعفاء ولده من الدرس وسائر الاعمال العقلية على اثر تناوله الطعام واقلهم معرفة بالغذاء الاصلح له معرفة بالغذاء الاصلح له أ

فان لمت احد هؤ لآ الرجال على اهماله من امر اولاده ما لا يهمله من أمر أنعامه لم يعجن ان يقول لك ان تعهد اسطبل الخيل ومذود البقر وحظيرة الغنم يعنيه لانه أن احسن القيام على الفرس احرز به قصبات السبق في الميدان وان سمن العجول والحملان باعها باغلى الانتمان اما تربية ولده فلا تعنيه بل هي من ولاية الأم او الخادمة ولعل هذه الام لا تدري من امور الدنيا سوى التطريز او العزف على البيانو او التكلم بالافرنجية ولعل هذه الخادمة لا تعرف من امر تربية الاولاد سوى مزاعم واوهام تلقنتها من اهل طبقتها او من جارة جاهاة مثلها او اجهل منها الله ان هاتين المرأتين هما في نظر الاب اكثر كفآءة منه واصلح لتربية ولده ستأتي البقية البقية المناه المنها الله التربية ولده ستأتي البقية الله النها الله التربية ولده الله المنها الهية المنها الله التربية ولده الله المنها الله التربية ولده الله النها الله التربية ولده المنها الله التربية ولده الله النها الله التربية ولده الله النها الله المنها الله التربية ولده الله النها الله المنها الله التربية ولده الله النها الله المنها المنها المنها المنها المنها المنها المنها الله المنها الله المنها المنها

-0€ llic \$ \$0-

اذا كان كلُّ علم انما يشرُف بشرف موضوعه فالعلم الذي يُبحَث فيه عن طبيعة الانسان من حيث هو مفردٌ في حالتي و الطبيعية والادبية او مجتمعٌ تسألف من افراده الشعوب في حالتي الهمجية والمدنية لاشك في انهُ اشرف المهلوم ولما كان هذا العلم كثير الثنايا والشعاب متوعر المسالك على الطلاب

لشدة غوض مسائله وصعوبة حلّ مشاكله وكان المتأدبون من اهل هذا اللسان يحومون بافكارهم عليه فلا يجدون اليه سبيلا وربما حثُّ بعضهم اليه ركاب الطلب فاعتسف طريقه لانه لم يتخذ له دليلا آثرنا الافاضة في ما ينفسح له ا مجال البحث ـف هذا الموضوع المفيد وتوخينا اثبات الحقائق مجرّدة عن الاهواء ليكون كلامنا اوقع في نفس المستفيد فبدأنا ببيان اصل المصر بين ونسبتهم الى غيرهم من السلائل البشرية واتيناعلىذكر طرف من طباعهم واخلاقهم وعقائدهم وعوائدهم وأبنا انهم يشتركون مع البربر في منشئهم من الفصيلة السامية فصار من اللائق بنا ان نستوفي البحث عن هذه الفصيلة ببيان طبائع هذا الجيل وما نفرُقون به ويتميزون بحسبه من سائر الاجيال البشرية فنقول البربر جيلٌ مقرُّهُ في شمالي " افريقيا او المغرب يشتمل على امم كثيرة ترجع الى اصل واحد وان اختلفت في لغاتها ومعايشها وهذا الاسم استعمله الرومان واليونان قبلهم كما استعمله ُ العرب للدلالة على الرطانة في الكلام واطلقوهُ على القبائل التي استقرّت من قديم الزمان في الاقطار الافريقية الواقعة بين بحر القلزم والاوقيسانوس الاتلنتيك وبين البحر المتوسط الى نحو ١٠ من شمالي خط الاستوآء ومنهم برابر نوبيا وصومال. ولعل هذه اللفظة مأخوذة من وَرْوَرًا في لغة قدماً والهند المعروفة بالسنسكريت وكانوا يطلقونها على ما ليس من لغتهم كما يطلق العرب المجمة على ما ليس بعربيّ. وزعم مؤرخو العرب ان اصل اللفظة عربي قال ابن خلدون ان افريقش بن قيس بن صيغي من الملوك التبابعة لما غزا المغرب سمع رطانة هذا الجيل من الاعاجم ورأى اختلافها وتنوعها فتعجب من ذلك وقال ما أكثر بربرتكم فسمُّوا بالبربر · اما اسمهم القديم فهو مـازيغ ومعناهُ السيد الحُرّ او الشريف. قال شهاب الدين الفـاسيّ ان رسل البرابرة لما مثلوا امام الخليفة عمر بن الخطاب بعد فقح مصر قالوا له انهم من ابنا مازيغ الذين كانوا اسحاب البلاد الواقعة بين خليج العرب والبحر المتوسط وقالوا انهم ينتسبون الى مازيغ بن كنعان بن حام واختلفت رواية ابن خلدون في هذا الاسم فذكره تارة بلفظ مازغيس وطورًا بلفظ مازيغ وكان اليونان والرومان يطلقونه على المغاربة بتحريف قليل ويستمى به الآن الطوارئ والمراكشيون سكان جبل اطلس

وقد اختلف النسابون في اصل البر بر فهنهم من قال انهم من ابناً كنعان ابن حام وحلوا عن فلسطين بعد اجتياح العبرانيين لها في عهد داود عم وقال بعضهم ان النعمان بن حمير بن سبأ بعث قوماً من رجاله ليعمروا المغرب منهم يمانون ومضريون وحميريون واهل زناتة وصنهاجة ينتسبون الى حمير وقال آخرون البربر قبائل شتى من حمير ومُضر والقبط والعمالقة وكنعان وقيل انه كان لمضر ولدان الباس وعيلان فولد عيلان قيساً ودهمان وولد قيس ار بعة بنين منهم بر الذي رحل عن قومه وكانوا بالشأم فجاء الى فلسطين ثم ارتحل الى المغرب وولد له مازيغ او مازغيس وكان يلقب بالابتر ومن ولده زناتة وفيه ثقول اخته تماص

وشطَّت ببر داره ُ عن بلادنا وطوَّح برُ نفسهُ حيث يَّما وأزرت ببر لُكنة اعجمية وماكان بر في الحجاز بأعجما كأنّا وبراً لم نقف بجيادنا بنجد ولم نقسم نهاباً ومغنما

وانكر ابن خلدون ذلك وقال البربر معروفون في بلادهم واقاليمهم متميزون بشعارهم من الامم منذ الاحتماب المتطاولة قبل الاسلام وانهم من ولد كنعان ابن حام بن نوح وان اسم ابيهم مازيغ والدليل على ان البربر لم ينشأوا في

افريقيا وانما رحلوا اليها من اواسط آسيا قبل الاسلام بهد عهد ان لغتهم قريبة من لغة الحبشة والقبط والغلاس وهذه اللغات ذات اصل واحد وان في الهند أُمّة من البربر وفي بلاد فارس الاولى اقليماً كان يقال له بربرستان فضلاً عن وجود البرابرة في جهات البحر الاحمر وسيف وادي النيل مما يؤيد القول بانهم حطوا رحالهم حيث توجد بقايا نسلهم الآن وفي بعض الروايات ان المصر بين طردوهم حينند فا تحلوا الى المغرب وبقي منهم من بقي في اطراف وادي النيل والنوبة وان البربر انفسهم ما زالوا ينتسبون الى كنعان بن حام كا قال رساهم للامام عمر بن الخطاب وكما اثبت القديس اوغسطينس ونقل بروكوبيوس كتابة قديمة يتبين منها ان الفلسطيين اجتاحوا شالي افريقيا سيف العصور الخوالي

وقد اجتاح البربر امم كثيرة في احقاب متوالية فامتزجوا بها ودانوا لها وتخلقوا باخلاقها والفوا عوائدها الا الذين اعتصموا بالجبال منهم فاستمروا مستقلين في تلك المعاقل الطبيعية الحصينة كفيرهم من المردة وهذه الامم هي الفينيةيون واليونان والوندال والرومان والعرب والترك ومن الثابت ان العرب كانوا اكثر تأثيرًا في تغيير اخلاق البربر من جميع الامم الذين اجتاحوا بلادهم فقد امتزجوا بهم ونشروا بينهم عقائد الدين المحمدي فتمسكوا به منذ بدآءة القرن المول للهجرة وتمكنت الغة العربية من السنتهم حتى صاروا لهذا العهد امة يتوهم كثيرون من العرب الخلقص فيقولون عرب الجزائر وعرب مراكش وعرب طرابلس وعرب تونس وقد ثبت الآن أن العنصر الاصلي اغا هو البربر لا العرب وان هؤ لآء اغا كانوا دخلاء على اولئك في افريقيا فلم يؤشّروا الافي سكان السهول والمدن منهم واغا كان هذا التأثير مقصورًا على الدين واللغة على انهم كانوا اسرع

الى الارتداد ولذلك هجاهم احد المغاربة بقوله

رأيت آدم في نومي فقلت له ُ أبا البرية ان الناس قد حكموا أنّ البرابر نسلٌ منك قال اذًا حوّاً طالقةٌ ان كان ما زعوا

وقالوا ان في هضاب جبل اطلس الى الجهة الجنوبية سُلالةً من البربر لم تمتزج اصلاً بغيرها من الامم التي اجتاحت افريقيا من قديم الزمان حتى الآن الا انها اختلطت بالزنج واهل سنَغال فتغيرت سحناتها وغلب السواد على لونها ومن



الغريب أن في البربر قوماً عتازون بلونهم الابيض المُشرِق المبترق المتقر وبشعرهم الاشقر الحريريك الطويل وعيونهم الزرق الفتانة وهم ليسوا من ابناً هذه الايام ولكنهم

وُجدوا ثمة كذلك منذ الاحقاب المتقادمة فقد وُجد مثالهم في الصُور المصرية المرسومة على الهياكل من القرن الخامس عشر الى الثالث عشر ق م واثبت بعض الحققين ان امةً خرجت من اور با في القرن العشرين ق م ومرت باسبانيا وجبل طارق حتى انتهت الى الجزائر وتونس فاجتاحتهما واقامت هناك رضامًا لم ثزل باقية الى الآن والتمهو عند قدماً المصر بين يمثلون هذه السلالة الآرية (انظر صفحة ٨ من الجزا الاول ش ١)

والحاصل أن البربر الآن مؤلفون من عناصر مختلفة غلب عليها العنصر الساميّ فهم يمتازون به في سحناتهم وملامحهم ولقاطيعهم وعوائدهم وأخلاقهم على ان لونهم اصغي من لون العرب واجسادهم أكبر ووجوههم اقلّ بيضيةً وانوفهم اعرض واضخم وذقونهم اشدّ شخوصاً وجباههم اقل تسطحاً واستوآء فهم لذلك اشبه بفلاحي اوربا من الساميين · والطوارئ منهم أكثر شبهاً بالاور بيين مع انهم من البادية خلافًا للقبائل فهم حضر. وفي طباعهم الأكباب على العمل والاجتهاد والاقتصاد والنظر في العواقب فلا ترى في بلادهم ارضًا بورًا بل كثيرًا ما تراهم يفرشون الصخور بالتراب ليزرعوها ولذلك كانت بلادهم عامرة كثيرة الدساكر والقرى ومعدل السكان ٨٠ في الكيلومتر المربع خلافًا للبلاد التي تغلب فيها الدم العربي فهي على الجملة غامرة لان العرب أكثر ميلًا إلى البداوة والغزو. والعرب لا يهتمُّون بما للغد و تقنعون بالكفاف اما البربر فيذخر ون على الغالب مؤونتهم بما يكفيهم سنة وسنتين والأكثار من الزوجات غير شائع عندهم فلا يتزوج الواحد منهم بأكثر من امرأة الافها ندر ولذلك كانت النسآء عندهم مكوَّمات غير مُتُهَات ولا ذليلات يشاركنَ ازواجهنَّ في السرَّآءَ والضرَّآءَ ويضارعنَ الاوربيات في الْأَنَفة والحرّية

ومن الغريب ان هذه السلالة المنتشرة في ارض فسيحة الارجآء ليس لها من المفاخر ما تُذكر به فأهاها موصوفون بالبسالة والاقدام وهم مغلوبون على امرهم من قديم الزمان حتى الآن ومعروفون بالحذق والاجتهاد والدأب سيف العمل وليس لهم تجارة ولاصناعة ولا فنون يضاهون بها الامم الراقية في سلم المدنية وذلك اتشتتهم واختلاف منازعهم واستقلال كل قبيلة بامرها واستفحال العصبية بينهم وتوفر اسباب الحصام والعدآء بين العشائر على نزق طباعهم وجفاء العصبية بينهم وتوفر اسباب الحصام والعدآء بين العشائر على نزق طباعهم وجفاء

اخلاقهم وطيش احلامهم فربما تخاصم اثنان منهم على انتجاع قطعة من الكلاٍ فثارت ثائرة الفتنة وعم البلاّ الاحزاب ولذلك كان كل فريق منهم يتحين الفرصة للايقاع بالآخر ولوكان لهم جامعة وطنية ونظر سيف احكام صلات الاخاء على ما نقتضيه مصلحة بلادهم لكانوا اول الامم في ارثقاء معارج المدنية واسبقهم الى الحضارة والعمران

اما عددهم فلا سبيل الى نقريره بالتدقيق وأقرب ما جآ فيه ان البربر ية في الجزائر وحدها يبلغون نحو مليونين منهم ٠٠٠٠٠ يتكلمون باللغة البربرية والمرّاكشيون يبلغون ستة ملابين منهم خمسة ملابين من البربر وسكان تونس وطرابلس الغرب والصحرآ يبلغون مليونا على الاقلّ فجملة البربر على التقريب هملابين منهم زُهآ ثلاثة ملابين مستعربون والله اعلم

- ﴿ التلقيح في السل الرنوي كا -

لقد ذاع في هذه الايام خبر استنباط الاستاذ كوخ الشهير العلاج الشافي من السلّ الرئوي وهو الحبر الذي نشترك في نشره مع غيرنا من اصحاب الجرائد والحجلات مستبشرين بتحقيق اماني الاستاذ المشار اليه بعد ان كاد ينقطع الامل من نجاحه في هذا الامر الخطير الاانه لما كان شأننا في نقرير مثل هذه الامور غير شأن الأخبار بين وكان قرالة مجلتنا يتوقعون منا ان نوافيهم ببيان الحقائق العلمية والعملية مجودةً عن المبالغة خاليةً من الحلل سيف النقل تحوينا مقالة الاستاذ كوخ نفسه التي نُشرت في البريل الحالي في المجلة الطبية الالمانية وهي الحجاة التي نشر فيها نقاريره السابقة فلخصنا منها ما تهم الطبية الالمانية وهي الحجاة التي نشر فيها نقاريره السابقة فلخصنا منها ما تهم الطبية الالمانية وهي الحجاة التي نشر فيها نقاريره السابقة فلخصنا منها ما تهم الطبية الالمانية المحدودة على المنابقة فلخصنا منها ما تهم الطبية الالمانية المحدودة عن المبابقة فلخصنا منها ما تهم الطبية الالمانية المحدودة عن المبابقة فلخصنا منها ما تهم الطبية الالمانية المحدودة عن المبابقة فلخصنا منها ما تهم الطبية الالمانية المحدودة عن المبابقة فلخصنا منها ما تهم الطبية الالمانية المحدودة عن المبابقة فلخصنا منها ما تهم الطبية الالمانية المحدودة عن المبابعة المحدودة عن المبابعة المحدودة عن المبابعة فلم المحدودة عن المبابعة المحدودة عن المبابعة المحدودة عن المبابعة المحدودة عن المبابعة فلم المحدودة عن المبابعة المحدودة عن المبابعة المحدودة عن المبابعة في المبابعة المحدودة عن المبابعة ا

Deutsche medicinische Wochenschrift

معرفتهُ وما ينجلي به ِ وجه الحقيقة ليكون المطالعون على بيّنة منها فلا يُغرّون بالاخبار المبالغ فيهاكما وقع بالامس في المسئلة نفسها

ومعلوم أن الأستاذ كوخ هو الذي كشف انبوبيات السلّ واثبت انهــا سبب الفعل الوبيل في هذه العلة على انهُ لم يقصر جهدهُ على ذلك واكنهُ عُني باستفراخ هذه الأنبوبيات واجرآ التجارب في الحيوانات حتى تسنى لهُ ان يعافيها بالتلقيج وفي ٤ اوغسطوس سنة ١٨٩٠ انعقد مجمع الاطبآء العام في مدينة برلين فرفع اليهِ نقريرًا افاض فيه ببيان طرق استفراخ هذه الْأنبوسَّات وكيفية معافاة الحيوانات الملقحة بالمادة المستفرخة بعد تخفيفها فشاعت الاخبار منذ ذلك الحين عن استنباطهِ ثم نشر بعد قليل لقريرًا آخر خلاصتهُ ان التلقيم افاد ايضًا بمعافاة الانسان من هذا الدآ العقام وانهُ اذا أَخذ بالفم لا يوَّثر شيئًا واذا حُقن بهِ تحت الجلد ظهر تأثيرهُ ولا سيما سيفي المسلولين او المستعدين للسلِّ واثبت انهُ لا يخطئ الاعتاد عليه في تشخيص هذه العلة قبل ظهور اعراضها الَّاللهُ لم يُبح بسرّ تركيهِ فكثر المعترضون عليهِ والطاعنون فيهِ حتى منعت بعض الحكومات استعمالهُ ولاسيا بعد أن عُلم من نقريرهِ الثالث أن مادة اللقاح أنما هي مُستفرَخ انبويات التدرن محلولاً بالغليسرين من ٤٠ الى ٥٠ في المئة. وفي ٢٢ أكتوبر سنة ١٨٩١ نشر نقريرًا رابعًا في المجلة المتقدم ذكرها أشبع الكلام فية على تركيب هذا اللقاح الكياوي وفعله في المصابين بالتدرن الآان الاطبآء لم يحفلوا به لماتينوهُ من ضرر التلقيح به ِ في المرضى · أما هو فلم يبرح مثابرًا على الامتحان ولم يقنط من النجاح حتى توصل في هذه الايام الى استنباط الطريقة التي نرويها مخصةً عن نقريره المشار اليه أنفاً قال

ان القصد من التلقيح سوآم استُممل للوقاية ام للشفآء انما هو المافاة

بادخال جرثومة العلة مخففةً الى البدن وليس ذلك بالامر السهل في الامراض الوبيلة حيث نقتضي المعافاة مقاومة فاعأبين هما جرثومة العلة نفسها والسم المرضي الذي تفرزهُ الجراثيم فربما افاد التلقيح بتخفيف السم المرضي ولم يؤثر في الجراثيم كما في الكزاز (التتنوس) فقد اثبت بهرنغ وقيتازاتو أن التلقيح بمادةٍ تشتمل على جراثيم هذه العلة عقيب استفراخها نتعافى بهِ الحيوانات من سمّيـة المرض ولكن الجراثيم تبقى على حالة نمآئها فيتجدد السم المرضي الذي تفرزهُ ولذلك يهلك الحيوان الملقح بعد انقضاً، بضعة اسابيع من تلقيحه مهما كانت المادة اللقع بها قوية · والام على خلاف ذلك سيف الهيضة الوبآئية والحمى التيغوئيدية لان التلقيح بمادة تشتمل على جرثومة هاتين العلتين يودي الى هلاك الجراثيم بسرعة ولا يؤثر شيئًا في مفرزها السام فلا تحصل المعافاة المقصودة . والحاصل ان سلامة الحيوان الملقح لتوقف على استيقاً، شروط المعافاة من جميع الاوجه وليس من بعضها فقط وهذا ما يجب اعتبارهُ سيفي المعافاة من التدرُّن وهو الخطة الشاقة التي يُظنُّ لاجلها ان التدرن غير قابل للمعافاة لان المصاب به ِ قد يعيش سنين عديدة وربما شُرِفي بعض المصابين اللَّ أن القابلية لا تزول فينتكس العليل من جراً اسباب طفيفة · على انهُ قد ثبت با لامتحان ان المعافاة من هذه العلة ممكنة في بعض الاحوال كأن يكون التدرن حادًّا تكثر في الطور الاول منهُ الانبوبيات المميزة ثم لقلُّ كثيرًا حتى تكاد لا ترك وحينئذ يترجح حصول المعافاة ولكن بعد ان تكون العلة بلغت غايتها فلا ببق للمعافاة نفع · قالب وهذا ما حماني على تحرّي طريقةٍ يتسنى بها الحصول على هذه المعافاة في طورٍ يمكن الانتفاع منها فيهِ فاجريت تجارب كثيرة توصلت بهــا الى قُمُوية البنية على هضم الجراثيم المرضيَّة وامتصاصها متذرعًا الى ذلك بوسائط كياوية من مثل مزج انبوبيّات التدرن بالحوامض المعدنية الخقفة او القلويات الحُرَّة المحماة الى درجة الغليان

اما الطريقة التي استعملها بالقلويات فهي انهُ اخذ كمية من محلول الصودا الكاوية على نسبة ١٠ الى مئة ومزج بها مقدارًا من انبوبيات السلّ المستفرَخة بحسب الطريقة المألوفة وحرك المزيج جيدًا وابقاهُ ثلاثة ايام في محلّ حرارتهُ معتدلة وكان يحركهُ مرارًا كثيرة كلُّ يوم ثم رشَّحهُ فاذا هو سائل مسمرٌ قليلايري فيه بالجهر قليل من الانبوبيات الميتة ثم جرب التلقيم بهذا السائل فحدث حرارة ولذلك عدل عنهُ الى الطريقة الآتية وهي أنهُ استفرخ انبوبيات التدرن على مادة جافَّة ثم سحق هذه المادة بفهر عقيقي سحقًا دقيقًا جدًّا مارسهُ مدةً طويلة حتى تبيّن بالجهر ان الانبويات الملونة لم يبقَ منها الا القليل ثم مزج المسيحوق بمآ مقطر وجعله أ بحيث يتحرك بآلةٍ في منتهى السرعة تدور من المركز الى المحيط ٤٠٠٠ دورة في الدقيقة و بقي التحريك مدة ٣٠ الى ٥٥ دقيقة فانفصل المزيج الى طبقتين العليا هي سائل ابيض ليس فيه شي من الانبوبيات والسفلي راسب عكر شديد الالتصاق بجدران الانآء اعاد عليه العمل الاول وكررهُ حتى لم يبق راسب. وقد ثبت عندهُ أن سائل الطبقة العليا اذا مُزج بمقدار من الغليسرين على نسبة ٥٠ في المئة لا يحدث فيه تغير بخلاف سائل الطبقة السفلي فانه يتولد فيه حينئذ راسبُ ذو ندفٍ يعوم في سائل صافٍ كَاللَّاء القراح وهو دليلٌ على حُتات الانبوبيات السَّلية لانها لا تذوب سيف الغليسرين. والحاصل أن النَّقيم بسائل الطبقة الاولى يؤثر كالتلقيم بالمادة التي وصفها فيف نقريره الثالث كما نقدم ولكنهُ لا يُحدِث نُقيَّحًا في المحل الملقَّح والمعافاة التي يُحدِثها لا تكون واضحة الا في بعض الاحوال بخلاف التلقيح بسائل الطبقة السفلي اذا أحكم مزجه

وأُلقَن صنعهُ فهو المعوَّل عليهِ في احداث المعافاة بدليــل ان الملقَّح به يسلم من تأثير التقيم بالخلاصة التدرنية اذا خُين بها تحت الجلد بعدئذ على ما ثبت بالامتحان

ولماكان استحضار هذه المادة صعبًا جدًّا يستفرغ الجهد في التدقيق واحكام المزج والسحن ومع ذلك لا يحصل منهُ بعمل اليد الاكميةُ صغيرة اشار بوجوب استحضارهِ في معمل خصوصي

اما طريقة التنقيح فبسيطة وهي ان يُحقَّن تحت الجلد حيث جهة الظهر بجمتة مطهّرة تَسَع مقدارًا من السائل المذكور لا يتجاوز الجزئ الفعال فيه خُس جزّ من الف من الغرام لئلا يعقب الحقن حرارة ويُكرَّر الحقن كل يومين مرة وتزاد الكية المحقون بها بالتدريج حتى تبلغ ٢٠ ميلغراماً فيوقف عند هذا الحدّ وإذا حدثت حرارة يُترك الحقن ثم يُعاد متى زالت وقد استعمل هذا العلاج في الجُذام فنجح ولا يخفي ان انبوبيات هذا الدآع كانبوبيات السل

هذه هي خلاصة ما ورد في نقرير الاستاذ كوخ والمطالع اللبيب يحكم اذا نظر فيها بعين الاعتبار أن القواعد التي بنى عليها تجهاربه محكمة الوضع وان ما علل به حبوط المعافاة من قبل معقول وأن نجُح هذه الطريقة غير مُستبعد على أن الاستاذ يزعم ان لا ريب في كونها انجع طريقة لشفآء هذا الدآء العقام فيجب ان لا يُهل استعمالها في بدآءته ولكنها لا تفيد اذا اختلط السل بعلة اخرى رئوية يُستدَل عليها بارتفاع حرارة المريض فوق ٣٨ س او اذا بلغت شدة المرض الحدّ الذي يقرب به المصدور من أجَله والله اعلم

﴿ فيلون الفيلسوف اليهودي ﴾

اجابةً لا قتراح بعض مشتركينا الكرام نذكر محصَّل ما وقع الينا من ثرجة هذا الرجل ومذهبه وان لم نقف من ذلك على القدر الشافي ولكنّ ما لا يُدرك كُلُهُ لا يُترك جُلُهُ

أما ترجمتهُ فهو من سلالة الكهنة اليهود وُلِد بالاسكندرية سنة ٣٠ وقيل سنة ٢٠ قبل الميلاد وتلقى حكمة انيونان على مذهب افلاطون فبلغ منها مبلغًا عزيزًا وكان يحاول تطبيق الدين اليهودي على قواعد الفلسفة الافلاطونية ولذلك كان يُلقّب بأفلاطون اليهود · ولما كانت سنة · ٤ للميلاد انفذه ُ يهود الاسكندرية الى رومة ليستميح لهم من الامبراطور كا ليغولا الحاق الاسكندريين بجزية الرومان وذلك من نحو اعفا بمم مر والضرائب واسقاط الرق عنهم ونقليدهم خطط الاحكام الى ما يتصل بذلك فاخفق سعيهُ وله ُ في هذه الرحلة رسالةٌ مخصوصة · اما تأريخ وفاته ِ فغير معلوم وقد ترك مصنفاتٍ عديدة سيف اللاهوت العبريّ والتأريخ والفلسفة واشهرها اربعة احدها في الخلق على النصّ الموسوي والثاني في حياة موسى والثالث في الحياة التأملية والرابع في العالم. وله تنسير التوراة على مذهب اهل الباطن نحا فيه الى ان كلام التوراة التي هي مصدر جميع العقائد الدينية والمذاهب الفلسفية له مفهومان احدهما المفهوم الظاهر او الحرفي وهو ما تتناوله ُ مدارك العامّة والاخر المفهوم الباطن او المجازيّ وهو ما يستشُّف تحت ثوب التورية والرمز من الفلسفة الدينية والحقائق المكنونة مما لا يتفطن له ُ اللَّ الذين رسخوا في العلم واخلصتهم الفضيلة ورفعهم التأمل الى الطُور الربَّانيِّ والعالم العقليِّ . وكان يرى انهُ ممن ادركوا هذا الطور ويزع انهُ قد كوشف بأسرار موسى وارمياً ولكنه أنما يشرح منها القدر الذي يميكن ان يباح به وهو يوجب على المكاشفين بتلك الاسرار ان يكتموها في صدورهم ويصونوها عن مسامع العوام ممر نقيدوا بالصور الحرفية ولم يفقهوا للعبادة الحقيقية معنى وانما جرى في هذا الاخير على مثال افلاطون كا يرى ذلك من ثبع مذهبه منه منه منه منه منه المناه المناه

وكلامه في نقرير العقائد في نهاية الغموض والالتباس لانه كثيرًا ما يمزج سيف اقواله بين الباطن والظاهر يموّه بذلك اغراضه على العامّة ولذلك يصعب التوفيق بين انحآء مذاهبه وشعاب آرآئه وتصويرها على وجه واضح ورسم بين . لكن الذي يُتناول من مجمل اقواله أن للوجود مبدأين ازليين هما الله والمادّة فالله هو روح الوجود وصورة هذا الروح هي الكهة ولله كلتان احداهما العقل الالهي الممثلة فيه صور الخلائق منذ الازل وهي اسي هذه الصور الكون العقلي او الوهبي . والكلة الثانية هي مجتمع الصفات الالهية العاملة في ابداع الكون العقلي او الحسي وبها كوّنت الخلوقات على مثال تلك الصور . وعلى ذلك فالكون العقلي هو ابن الله البكر اذ هو اوّل نتاج لقوّة الالهية وقد اتخذت المادة صورته العقلية فظهر بها متجسداً . فهو اذن النائب الاعلى عن الله والوسيط بينه و بين البشر والعقل الالهي الذي يرشد بني الانسان

وبقي عدا الخلائق المنظورة خلائق أخر كثيرة غير منظورة عملاً الهوآء لا يعروها مرض ولا تموت وهي طبقات فمنها ملائكة ومنها جان ومنها ابالسة ومنها ما يكون في الاجسام او نقوم به نفوس الكواكب ونفس الانسان من بينها مركبة من جزء عاقل وآخر غير عاقل والاول مصدر الادراك العقلي والشعور الحسي والنطق والآخر مصدر الشهوات الطبيعية

وهناك منقولات أخر ليس فيهاكبير امر فأضربنا عن ذكرها حبّ الايجاز على ان الكثير منها منقوض بالبداهة ولعلّ سببه ما ذكرناه من ايثارهِ النّسةُ والله اعلم

-ه ﷺ صحة العين ﷺ -

ليس في اعضاء الانسان عضو طيف الحس سريع التأثر كثير الانفعال بما يعرض عليه من اسباب العلل كالعين وليس في اقطار المسكونة على ما نعلم مثل القطر المصري في توفر اسباب هذه العلل وما ينتج عنها من حوادث العمى الذي هو اكبر المصائب والبلايا على الافراد واعظم الكوارث والرزايا على العباد واذا كانت هذه الاسباب مما يمكن انقاؤه في فلا احق من النظر فيها ولا اهم من معرفة حقائقها توصلاً الى منع ما يحدث عنها من العلل بالتدبير المسل طرق العلاج كما لا يخفى على البصير الحازم

ومعلوم ان الرمد هو اكثر امراض العين حدوثًا في هذا القطر وشرُّ انواعهِ الرمد الصديدي ويسميهِ اطبآ الافرنج بالرمد المصري لانهم يزعمون انه مستوطن في مصر وسُمي ايضاً بالرمد الجندي لانه ظهر سيف اور با وافدا بعد رجوع الجند الفرنسوي من مصر وهو علة وبيلة معدية شديدة الخطر على العين تحدث غالباً في الصيف على انه قد يكون خففاً سليم العاقبة لا يحدث الما الا قليلاً و يزول في بضعة ايام . وليس من غرضنا الآن البحث في ماهية هذا الدآ ووصف انواعه وبيان اعراضه وعلاماته وما يؤول اليه امره من الخطر الى غير ووصف انواعه وبيان اعراضه وعلاماته وما يؤول اليه امره من الخطر الى غير ذلك مما يُبحث عنه في كتب الطب ولكننا نجتزئ بالاشارة الى اخص الاسباب

التي تُضرّ بصحة العين عمومًا وتهيئ السبيل لحدوث هذه العلة خصوصًا قصــد تعميم النفع وتلافي الضرر وهي

أولاً انعكاس اشعة النور عن سطوح لا تمتص من حرارتها الاً قليلاً فيحدث الوهج الذي ينبه شبكية العين تنبيها قويًا فتنقبض الحدقة ويتقلص الجفنان وتظهر على الوجه علائم الانقباض والاشمئزاز ولذلك يضطر المعرَّض للنور القوي ان يطرف بجفنيه كثيرًا وبتكرار الفعل والانفعال يعتريه الحوص وكان يُظن من قبل ان شدة حرارة الصيف يلازمها في مصر الرمد الصديدي لانعكاس اشعة الشمس عن ارضها المستوية رمليةً كانت او بيضاً التربة وليس الامر كذلك لان الصعيد اشد حرارةً من القاهرة ولكن الرمد الصديدي قليل الحدوث فيه بالقياس اليها وهو قلمًا يحدث في الصحراً على شدة الحر فيها قليل الحدوث فيه بالقياس اليها وهو قلمًا يحدث في الصحراً على شدة الحر فيها

ثانياً الفبار الدقيق الذي نثيرهُ الرياح ولا سيا ريج السموم المعروفة بالخماسين فهو يهيج ملتحمة العين بما يتضمنهُ من المادة اللحية فتخدث فيها التهاباتُ كثيرًا ما تكون ذات خطر على البصر وزعم بعضهم أن هذا الغبار بما تضمنه من المادة اللحية المنتشرة فيه هو علة الرمد الصديدي المصري وليس الام كذلك لانهُ قد ثبت ان هذه العلة الخصوصية تحدثها جُسيات آلية خصوصية كاسيجي وان الالتهابات الحادثة في ملتحمة العين من تأثير الغبار تبرأ بشياف بسيط كقطرة من محلول ملح الزنك وغيره

ثَالثًا تغيَّر مهاب الربي واختلاف كيفياتها بين باردٍ وحار وجاف ورطب وذلك كثير الحدوث في مصر فربما تغيَّر الهوآ في اليوم الواحد خمس دفعات ولا سيا عند الانتقال من فصل الشتآء الى فصل الصيف فتحدث النوازل على ضروبها ومنها انواغ من الرمد يهني حدوثها الاستعداد الخصوصي في الذين

يتعرضون للتغيرات الجوية فضلاً عما يتحمله الهوآ؛ من الجسيمات الآلية والمواد الميجة والعفونات الكثيرة الوبالة الشديدة الضرر

رابعاً الوسخ وهو سبب حدوث كثير من امراض العين واشتدادها اذا حدثت وتفشّي هذه الامراض في مصر مترتب عليه غالباً لانه يهي السبيل لتكاثر الجسيات الآلية ونما تها وانتقالها من شخص الى آخر وقد يكون الذباب واسطة انتشار هذه الجسيات بنقلها من المصاب الى السليم ولا سيا حفي الرمد الصديدي ومن الغريب ان كثيرين من اهل هذا القطر لا يعتنون بالنظافة مع انها من الفروض الدينية ومن اهم الشروط الصحية ومن اكبر الواجبات الادبية . وربما اكتنى بعضهم بغسل الوجه ولم يهتم بازالة الرَّمُص المتجمع في الماقي وعند اصول الاهداب فيتأتى عن ذلك احتقان الملتحمة وقد يودي الى علل في القرنية يخشى منها فقد البصر

اما سبب الرمد الصديد ـــي فقد مرَّ انهُ جُسيَات آلية خصوصية وهي كثيرة الانتشار سريعة العدوى لذلك كثيرًا ما تكون هذه العلة وافدة وقد ثبت ان اكثر ما تحدث في الاطفال. بعد بضعة ايام من الولادة لانهم يُعرَّضون لدخول شيء من السائل الابيض في عيونهم حين الولادة وقد كشف «نيسر» الجسيات الآلية المذكورة في السائل الابيض ثم تحقق وجودها في الرمد الجسيات الآلية المذكورة في السائل الابيض ثم تحقق وجودها في الرمد الصديدي فاثبت انها سبب العلة الاصلي وتبعهُ غيرهُ من المحققين فلم يبقَ محلُّ للريب في ان هذه الجسيات تعلق باهداب الطفل حال النفاس وتبق في حالة الحضانة من ٣ الى ٥ ايام حتى يظهر المرض

ومن الاسباب التي تضرُّ بصحة العين الهوآل المحصور في المدارس والسجون والمعامل. ودخان التبغ في مكان محصرر الهوآل. وفرك العين باليد. وضغط المناظير

على الاهداب وأشفار الجفون لان ذلك قد يؤدي الى نثني الاهداب والتهاب الملتحمة وغير ذلك. وحرارة النار التي تؤثر كحرارة اشعة الشمس فتحدث التهابات في ملتحمة العين والفُزَحية والشبكية كما يقع للزجَّاجين والطباخين والصاغة والحدادين. وكثرة التحديق في الاشيآء الدقيقة ولاسيا في الليل. وكثيرٌ من الاحوال التي تؤدي الى احتقان الدماغ وبالتالي الى احتقان العين كالصراخ والغنآء والرياضة العنيغة والمشدّ الكثير الضغط الى غير ذلك

اذا علمت ذلك كله من عليك الآ ان تستخلص من هذه التواعد الكاية ما يجدر بك اعتباره سيفي الوقاية اذا كانت عينك عزيزة عليك ولا بأس ان نعزز ما ذُكر بما قاله الشيخ الرئيس في ارجوزته المشهورة

واحفظ على عينيك من غبار ومن دواخن ومن بخار ومن شعاع الشمس والسموم ومن لقاء الوهج من حميم ولا تُطل قرآء الدقيق نقش وخطّ مُدمج التعليق

-ه منافع التغميز كة⊸

يراد بالتغميز في الطب جسّ اقسام الجسد العضلية ودلك الاوصال لتلين وثنابَّه حيوية الجلد والانسجة تحتهُ واشتقاقهُ من الغمز بمعنى الجسّ والعصر ومنهُ غمز المثقّف القناة قال زيادُ الاعجم

وكنت اذا غمزتُ قناة قوم كسرت كعوبها او تستقيا وهو من مواضعات المولدين لم يأت على المرب لم تكن تعرفهُ وقد استعملهُ الشيخ الرئيس في ارجوزته قال

وداو من اصيب بالاعياء بالدهن واللطيف من غذاء والدلك والتغميز في الحمام وليسترخ من بعد في ايام وخاء عفى خطط المقريزي (مجلد ١ ص٣١٧) ان خارويه شكا الى طبيبه كثرة السهر فاشار عليه بالتغميز فأنف من ذلك وقال لا أقدر على وضع يد احد على اخر ما ورد هناك ومن الناس من يسميه بالتكبيس والتمسيد وهما من الالفاظ العامية

أمّا فوائدهُ فإن المولّدين من العرب كانوا يستعملونهُ لمقاصد صحيّة في الحمّام وخارجهُ وهو شائع عند الشرقيين يستعملونهُ إلى اليوم ولا يبعد ان يكون الافريج قد اخذوهُ عن العرب في جملة ما اخذوهُ من معارفهم وعلومهم فاينا سرت حيف مدنهم وجدت حمّامات على الاصطلاح الشرقي يجرون فيها على الطريقة المتعارفة عندنا ويؤثرونها على ما سواها

اما الطرق التي يجرون عليها سيفي استعمال التغميز علاجاً فكثيرة من عصر وجس ودلك ودعك وتمليس وغير ذلك مما يستعمله المغيرون على اصول متعارفة عندهم يُستغنى عن وصفها وتعريفها بالممارسة والمشاهدة فلا نطيل سيف بيانها هنا ولا نتعرض لتفصيل الطرق العلاجية الموضعية بالدهون والمروخ وغير ذلك مما يكون معظم التأثير فيه عائدًا الى الدوآء الذي هو المقصود في العلاج لان ذلك خارج عن الصدد الذي نحن فيه. ولكننا نقتصر الآن على ذكر العلل التي يفيد استعمال التغميز فيها علاجاً على الخصوص وهو مهما تنوعت طرقه فالفائدة منه واحدة مرجعها على الاكثر ما يحدث عنه عقيب التليين طرقه فالفائدة منه واحدة مرجعها على الاكثر ما يحدث عنه عقيب التليين عفار الماء الحارة من شعور المغمر بالراحة والانشراح ونشاط العضلات من عقلة التعب فتسهل الحركة ويزيد مجرى الدم في العروق وثنبه القوى الحيوية

ولذلك كان التغميز كثير النفع في البلاد الحارة لاستعاضة الجسم به ما يفقده بفعل الحرارة ولكن الافراط فيه مضرُّ جدًّا لانه يوَّدي الى الضعف بما ينشأ عنه من التنبه والتأثر وكثرة التحليل فلا يعود الجسد يقوى على تحمُّل الاتعاب وقد بالغ بعض الاطباء في منافع التغميز فعزا اليه شفاء كثير من الآلام والاسقام وما هو في الحقيقة الاواسطة يقتصر نفعها في الطب على بعض العلل العصبية مما يخضع لسلطة الوهم وفيا عدا ذلك فالفضل فيه راجع الى الحمَّام لانه يحلل الفضول و يبرزها بالتعريق و يزيل الاوساخ عن البدن فتنفتح المسام ويسهل التنفس الجلاي

اما العلل التي ينفع فيها التغميز فهي الوثّاءة والحدر الدموي والتقاصات العضلية وعلل المفاصل والاوتار وكثير من العلل العصبية والامراض المزمنة والقبض المستعصي لتليين الامعاء وشلل الاطراف الحادث بعد السكتة عقيب امتصاص الحثرة الدموية لاعادة التقلص العضلي. وقد يكون كثير النفع في ازالة الاعتقالات التي تحدث في النقه من الهيضة الوبائية واشاروا باستعماله ايضاً في بعض امراض القلب والنزلة الرئوية على طريقة المروخ وفي الامراض البلغمية والحنازير والاستسقاء وغيرها

حى قصيدة عصرية كا⊸

لحضرة الشاعر الجيد نجيب افندي الحداد احد منشي جريدة لسان العرب ال

مَن بدورٌ تسير في المركبات ومن القبّعات في هالات كالمن المركبات عن نب تالايادي لامن ايادي النبات

ن وورد يفاخر الوجنات في رُبي الروض بل بنان البناتِ قد عدا الزهرَ ما بها من ثباتِ ان يكن فاتها الاريخُ فقد عُو فرن عنهُ روائع الغانياتِ فهي فوق الرؤوس في جنّاتِ ل غصون الربي من القامات كل هيفاً - تفضع البدر في الحس ن وظبي الفلاة في اللفتات سائراتُ جوالسُ فهيَ لم ته جل ولڪنها علي عجلاتِ مفردات الجمال تنطلق الحني لُ فُوادَــــ بها ومزدوجاتِ وكأنَّ الجياد تشعر بالحس ن فتجري بهن مفتخرات قد درت انها تجر بدورًا فتبارت كالانجم السائرات عتها في مرورها ثابتات ويدور النسيم ُ في الريش فوق الصروس حتى تخالها طائرات دَ تباري أفراسها الجارياتِ وتضلّ العيونُ بين جمال وجمال فتغتدي حائرات مَ فَلِّ الْهُوادِجُ البادياتِ قًا باحياً ثنا ولا فلواتِ ألفوا عيسهم وزجر الحداة لٌ وسبحان مبدل الحالاتِ ولدينا هوادج المركبات

اقحوانٌ يفاخر الثغر في الحس زَهَراتُ ما حاكها ابنُ سحاب قد عداها طيبُ الازاهي لكن اویکن فاتهـا ریاض جنان اوعدَتها الغصونُ فهيَ على مث مسرعات ترى الدواليب من سر وقلوبُ العشاق ثَتَبع الغي وتحوم الابصارُ تنتهب الحس ن انتهابًا من اعين ناهباتِ صاح هذه هوادجُ الحَضَر اليو ودُع النوق والفلاة فلا نو ودع العيسَ والحدآء لقوم تلك حالُ مرّت قديمًا وذي حا انما عيسنا سوابقُ خيـل فهناك الجمالُ تأخذهُ العي نُ جليًّا ويأخذ اللهَجاتِ وهناك الدُّمى تباح للحظِ الطرفِ لكنها من المحصناتِ حسناتُ العصر الذي كلهُ نو رُ يجلِّي غياهبَ الظلُساتِ ان يسؤنا الماضي فقد سرَّ آتٍ فاغتفرْ ما مضى بما هو آتِ

حى مأثرة مصرية كا

دار العاديّات الجديدة _ في اليوم الأول من الشهر الغابر احتُفل بوضع الحجر الأول من دار العاديّات المصرية وقد اختُطّت بجوار قصر النيل غربيّ الاسماعيلية فسعى الى هناك جماعة كبيرة من اعيان رجال الحكومة ووجها السكان حتى اذا تكامل الحشد وفد سمو الخديوي المعظّم في موكبه ولما استقرّ به المجلس وقف صاحب السعادة حسين فخري باشا ناظر المعارف والاشغال العمومية ففاه بخطاب فرنسويّ العبارة نعرّبه محصّلاً قالـ

« مولاسي

* في هذا اليوم تضع يداك الكريمتان الحجر الاول من الدار المعدّة لإيداع العاديّات المصرية وذلك ولاريب اصدق أمارة على ما صار اليه هذا القطر في عهدك الميمون من السعادة والفلاح و بتأسيس سموّك هذا المقام الفرعوني فلا جرَم انهُ سيكون أليق مقام تُؤوَى فيه تلك الآثار الثمينة من بقايا القرون الحوالي . أجَل ان من كان ينظر الى بقايا اولئك الملوك قبل اليوم كان ولا شك يتمثل له انهم لم يُنصفوا اذ أخرجوا من مضاجعهم الصوّانيّة في بهم على ضفاف النيل ثم نُقلوا الى قصر قد لا يأمنون فيه ألسنة النيران .

اما اليوم فانهم عمّا قليل سيصبحون من هذا البناء الجديد في مأمن يضمن لهم الصيانة والبقاء ما بقي الدهر . فلسموك الشكر العميم اذ شملت اياديك الاحياء ثم لم ترضَ حتى عمّت الاموات اعلى الله عرشك وزادك مجدًا على كل من فقدَّمك على سرير هذا القطر بفضل الله تعالى وسابغ احسانه »

فأجاب سموَّهُ بما تمثيلهُ ْ

« أيّها الوزير الكرَّم

« اشكرك لما اجملت به في خطابك الأنيق ثم أثني عليك لمساطرتك الياي الاهتمام باقامة هذا البناء الجليل الكافل بحفظ آثار الغابرين ممن نقد ونا في هذه البلاد كما أثني على الذين وفدوا لشهود هذا الاحتفال بوضع الحجر الاول من هذا المقام الذي سيكون مُستودعاً لأنفس الآثار آثار من عُرِفوا في الارض قاطبة بأنهم جرثومة التمدّن ومُنبئق انوار الحضارة والعرفان ولقد سرّني ما آنستُ من شدّة حرص المصر بين على آثار المتقدمين منهم مما دل على توثّق الصلة بين زمنهم الحاضر وتأريخهم السالف ولذلك فكل من شهد هذا الاحتفال منهم حقيقٌ بأن يفتخر به لانه عائد الى فخر الأمة باجعها هذا الاحتفال منهم حقيقٌ بأن يفتخر به لانه عائد الى فخر الأمة باجعها

« وههنا اعترف بفضل سلفاً ئي اذ تركوا لي هذه الثُلمة ليكون سدُّها في عهدي وعلى يدي ايثارًا لي بجميل الذكر والثناء الخالد على صيانتي لهذه الآثار التي هي رسم ُ لمجد الاولين ومثالُ لما كانوا عليه من الهمم العالية والمنازع الشريفة التي ينبغي ان تكون قدوةً للأُمَّة تهندي بمنارها وتخطو على آثارها »

ولما فرغ سموّهُ من كلامه ِ رُفِع اليهِ رَقّ غزال ٍ قد كُتب عليه ِ عضر هذا الاحتفال فوقّع عليه ِ بقلم مخصوص قد اتُّخِذ له ُ من قُضُب الورد ثِم تلاهُ

في ذلك رئيس مجلس النظار وناظر الاشغال العمومية وقيم دار العاديّات ومهندسها ثم خُتم بالشمع الاحمر وجُعل في صندوق من الابنوس مغشّى بالفضة وجُعل معهُ قطعةٌ من الانواط التي ضُربت لهذا الاحتفال وقد رُسِم عليها من الصفحة الواحدة رسم الحضرة الحديوية ومر الصفحة الاخرى تاريخ الاحتفال واسماء الذيمن جرى لعهدهم من مراجع هذا الشأن وهم الحضرة الحديوية ومن يلبها من المشار اليهم قبيل هذا وضُم الى ذلك عدة قطع من النقود المصرية وبعض جرائد القطر المشهورة من عربية وعيرها ثم أُقفل الصندوق وختم عليه بالشمع الاحمر وجُعل في ضمن صندوق حجريّ من الصناديق العادية وأُنزل في مكانه من الساس ركن البنآ، وبعد ذلك ارفض الجمع وكلهم السنة تثني على سمو الحديوي المعظم لما يُعنى به من مصلحة الأُمّة والبلاد وكلهم السنة تثني على سمو الحديوي المعظم لما يُعنى به من مصلحة الأُمّة والبلاد عرق وجلّ وحسن تسديده

-م آثاد أدبية كه-

الدُرَّة البِتْمِة _ اهدى الينا حضرة الاديب خليل افندي الخوري صاحب المكتبة الجامعة في بيروت نسخةً من هذه الرسالة الأنيقة وهي من تأليف الكاتب البليغ المشهور عبد الله بن المقفَّع أودعها فنوناً من الحكة وإداب المخالقة والمعاشرة وما ينبغي للانسان ان يتزيًّا به من الأخلاق في مصاحبة الحكام ومخالة الاصدقا ومداراة الشانئين والحساد وما يسلكه من الطرعة المحكام ومحالة الاعدا وأصحاب الطوائل والتسبب الى الذيل منهم ورد كيدهم

اليهم وكل ذلك مما لمّنته التجربة واعانته عليه الحنكة وارشده اليه ذكا قابه و توصل اليه بعين النقد والاعتبار ونتبع الامور بالنظر الصادق والقاب الحافظ بحيث كان لا تمر به واقعة ولا يجري امامه امر الا تمثل فيه عبرة وانتزع منه حكة واستفاد به بصيرة فاتى في عامة الكتاب بما لم يُسبق اليه ولم يجمعه من قبله جامع ولا غرو ان يصدر مثل ذلك عن هذا الرجل الكبير على ما اشتهر به من سعة عمله وبعد نظره وغزارة علمه وقوة عارضته وما عُرف به من بلاغة الكلام وسحر البيان والحكمة الرائعة وكيف لا وهو معرب كتاب كليلة ودمنة المشهور الذي لو لم يكن له فيه الآانه كساه من ديباجة لفظه ووشي بيانه ما كان به نسيج وحده في التصانيف العربية فضلاً عن المعربة وما لا يزال به على الدهر جديدًا لا تبليه الليالي ولا تغيره الايام لكفاه دليلاً على غزارة به على الدهر ورئاسته بين ارباب البلاغة وامراء الانشاء

ولا بأس ان نورد هنا لمعةً يسيرة في المقابلة بين كلامه سيفي هذه الرسالة وعبارته في تعريب كليلة ودمنة لا نقصد بذلك غير فائدة النقد وما يترتب عليه من استخراج الحقائق وارشاد البصائر فان من تتبع الكتابين بالنظر النقاد وتصفح اسلوبهما بالذهن الشفاف واعتبر بعضهما يبعض فلا جَرَم انهُ يرى كلامهُ في كليلة ودمنة اخلص الفاظاً وأنتي ديباجة وأنصع ألوانا وأشد انسجاما حتى تُركى عبارته هناك جوهرًا صافياً ونسقاً مطرداً لا يتوقف د ونها الفهم ولا تُجهد عندها الروية ولا يعترض بيانه فيها كبش ولا اشكال واذا اعتبر كلامه سيف الدرة وجد كثيرًا منه غير خالص من التعقيد والاضطراب قاق الاسلوب صعب الاستخراج غير نضيج على الجملة ولا منقح العبارة ، بلى ان النسج سيف كلا الكتابين واحد وطبقة الكلام لا تختلف ولكن هناك من الاندماج والسلاسة

وانقياد الاغراض واطراد السبك ما لا تجدهُ هنا . ولملَّ ذلك اذا تتبعت اسبابهُ واردٌ من كثرة تداول الايدي لذاك دون هذا فكان مُثَلهُ مثَل الدينار الذي كثر التعامل به ِ وطال تنقُّلهُ من يدِّ الى يد حتى ازالت الايدي حُرشتهُ وعاد أملس ناعمًا . وذلك ان كتاب كليلة ودمنة قد رُزق مر . الشهرة والاستحسان واجماع العقول على ايثارهِ ما لم يُرزُقهُ كتابٌ في بابهِ وهو الى اليوم اشهر من نار على علم ولا تكاد ترى متأدبًا الاوقد اطلع عليهِ وشُغِف بهِ وطالما كان موضع ارتياح للملوك والرؤسآ والعلمآ والادبآ وقد كثرث عنايتهم بهِ وخدموهُ خدمةً لم يُخدَمها كتابٌ فما منهم الآمن اللسخةُ او استنسخهُ فضلاً عمن نظمهُ من شعراً تُهم فكان الناسخ من أهل الذوق والبصر بالانشاء اذا رأى فيهِ منقفًا ازالهُ او أُودًا أقامهُ فلم يغادروا فيهِ عبارةً نافرة ولا لفظةً قلقة ولا تركياً ثقيلاً بحيث انهُ على تمادي الزمن وتكرر النسخ تمَّ تهذيبهُ وتنقيحهُ. والذي يدلُّك على صحَّة ما نقول انك لا تكاد تجد نسختين منه تتواطآن على لفظٍ واحد حتى ان دساسي فيما روينا عنهُ في الطبيب الصحان بين يديهِ سبع نُسَخ منهُ كل واحدةٍ مباينةٌ اللاخرى . وهذا مما يدل على فضل هذا الكتاب ولا يغضّ من قدر معرّبهِ شيئًا اذ الكلام لا يزال كلامهُ والْأُسلوب اسلو بَهُ وبمقابلتهِ بالدُرّة التي نحن في الكلام عليها يظهر لك مصداق ذلك وترى أن ديباجتهُ مع ما تبدُّل عليها من النقوش والزخارف لم يتبدل متنها ولا تنكر لونها ولكنها ما زالت تُعرَف لأول لمحةٍ لا تغيب عن معرفة الناقد وتمييز العارف

على أنّا لا ننكر ان أكثر ما في عبارة الدرّة من السقم والاضطراب انما ورد عليها من قِبَل النسّاح وشتّان ما بين صنيعهم هنا وصنيعهم هناك ولكرز

١ الجزء الثاني عشر صفحه ٢٣٨

كل ناسخ انما فعل بمقدار علمهِ فان الذين نسخوا هذه الرسالة لم يَعْدُوا فِي الاحترر حال سائر الناسخين بمن لا علم لهم بما ينسخون والذين تولوا نسخ كليلة ودمنة كان الكثيرون منهم من فحول اهل الانشآ، والمعرفة بأسرار اللغة وأساليب الكلام فلا عجب ان جآءً كلُّ من نُسَخ الكتابين على ما وصفنا والله أعلم وأساليب الكلام فلا عجب ان جآءً كلُّ من نُسَخ الكتابين على ما وصفنا والله أعلم

واثباتاً لما ذُكِر وتنزيهاً لعهد المؤلف عن كثير بما جآ، في هذه الرسالة نقل هنا بعض المواضع التي اشرنا اليها بما افسده تحريف النساخ وما لعله المجتمع اليه من اغلاط الطبع التي هي فاشية في كتبنا العربية لا يكاد يسلم منها كتاب والتي هي ولا جرم اعظم ضربة على المصنفين والكتّاب فن ذلك ما جآ، في صفحة ٩ وهي الصفحة الاولى من الرسالة «غير ان الذي نجد في كتبهم هو المنتقل في آرائهم والمنتق من احاديثهم » فان قوله أه المنتقل حيف آرائهم وصوابه غريب في هذا الموضع لا يستقيم له معنى ولا هو مما يحتمله أسياق الكلام وصوابه المنتقل » بالحقاء المعجمة وهو بمعنى المنتقى الوارد بعد مع تبديل لفظ « في " بالمنظ « من » وهو الوجه السديد الذي لا غبار عليه كما ترى

ومن ذلك في صفحة ١٠ «في تحرير صنوف العلم ونقسيم اقسامه وتجزئة اجزآئها وتوضيح سبلها وتبيين مآخذهم » فان هذه المخالفة في صيغ الضائر لا وجه لها بل منها ما يفسد المعنى كما ترى والوجه ايرادها جميعاً بلفظ التذكير والافراد عودًا على العلم

وفي صفحة ١١ « واعلم ان من العجب ان يُبتلَى الرجل بها (اي بالامارة) فيريد ان ينتقص من ساعات نصبه وعمله فيزيدها في ساعات دعته وشهوته وفعوله من العجب لا معنى له في هذا المقام كما ترى ولا ما ذكره بعده مما فيه عجب اذ اكثر الناس على هذا السبيل من ايثار الدعة واللذة . بل الأظهر

ان الاصل « من العجز » فأبدله ُ الناسخ سهوًا او عمدًا لانهُ لم يفهم معنى العجز هنا وهو نقيض الحزم فانثلم بذلك المعنى وتشوهت صورته ُ كما ترى

وفي صفحة ١٣ « لئلا ينتشر من ذلك ما يجترئ به ِسفيهُ أو يستخفّ لهُ شأنُ » ولا معنى للشأن هناكما ترى والصواب « شانئ »

وفي الصفحة نفسها « واعلم انك ما شُغلت من رأيك بغير المهم أزرك بالمهم » شُكلت الشين من « شغلت » بالضم فتنكر المعنى واضطربت سلسلة الكلام لان « ما » صارت على هذا شرطية زمانية والمقصود ان تكون اسمًا موصولاً يرجع اليه ضمير محذوف بعد شغلت وذلك على حد قوله بعد « وما صرفت من مالك بالباطل فقدته حين تريده للحق وما عدلت به عن كرامتك الى اهل النقص اضر بك في العجز عن اهل الفضل»

وفي صفحة ١٦ « لا يلومنَّ الوالي على الزلة من ليس بمتَّهم على الحرص على رضاهُ » والصواب في « الحرص »

وفي صفحة ١٨ « لا يعرفنك الولاة بالهوى في بلدةٍ من البلدان ولا قبيلةٍ من القبائل فيوشك ان تحتاج فيها الى حكاية او مشاهدة فتُتَهم في ذلك » وفيه خطأ يعلم الله مكانه والآفهذا الكلام لا يمكن ان يصدر عن قلم المؤلف. ثم ان قوله من المدة من البلدان » فيه تحريف بزيادة التاء على بلدة لأن فعلة لا تُجمع على فعلان وانما البلدان جمع بَلد مثل حَمَل وحُملان وجمع البلدة بلاد

ومثله ُ في صفحة ٢٢ « اذا قال لك السائل ما ايَّاك سألتُ او قال لك المسؤول عند المسئلة يعاد له ُ بها دونك »

وفي صفحة ٢٤ « فليست عليه ِ مؤونةٌ في تبذُّل يتبذل له ُ عندهُ » وفيه ِ زيادة لام والصواب « يتبذّله ُ عندهُ »

وفي الصفحة نفسها بعد ما ذُكر « او رأي يسترله منه » والصواب « يستنزله » وامثال ذلك كثيرة في الكتاب ذاهبة كل مذهب ما بين نقص وتبديل واحالة لبعض الكلم عن مواضعه مم تنكرت به صُور التراكيب وانتبست وجوه المعاني وذهب ما فيه من الفصاحة والسبك. وانت خبير بأن ما يوصف من الكتب بالسقم والغثاثة او بالتكاف والتعقيد لا يستلزم ان تكون كل عبارة فيه كذلك ولكن الجملة الواحدة بل اللفظة الواحدة في الصفحة اذا نزلت في غير منزلها فقد تكون كافية لأن تخدش رونقها وتشوه سائر ما فيها من المحاسن كالوجه الجميل اذاكان على احدى عينيه كوكب او في احدى وجنيه قرحة فقد تنبو العين عن النظر اليه وان كان سائره سلماً لا عيب فيه وجنيه قرحة فقد تنبو العين عن النظر اليه وان كان سائره سلماً لا عيب فيه

لا جَرَم ان ذلك لممّا يشعر له علائسف كل من عانى هذا الشأن اي شأن الكتابة والتأليف وتمثّل ما بذل المؤلف رحمه الله من الاغراق في النظر وتحرَّى, من الصحة والإحكام في وضع هذا الكتاب الذي هو تتيجة تجاربه وتمرة عقله ومعرض بيانه . وكم مثله من السلف ممر لو عادوا اليوم وعاينوا ما صارت اليه مصنفاتهم وما مُنيت به من صنوف الجدع والصلم لتمنّوا انهم لم محروا فيها قلمًا ولم يُعملوا فيها فكرًا

على ان النسّاخ من قبل عصرنا هذا كانوا ادنى الى العذر من اهل الطباعة اليوم اذ لا يتسنى لكل ناسخ ٍ ان يكون عارفًا بما ينسخ ولا ان يتخذ له ُ

مصححاً ينبهه الى مواضع الخطآ، ويرشده الى وجوه تصحيحها ثم هو ان أخطأ أخطأ في نسخة مثلاً وصحح غيره في غيرها فلا يعم من ضرره ما يعم من ضرر الطابع الذي أقل ما يطبع من الكتاب في المرة الواحدة الف نسخة او فوقها فاذا فرط فيه شيء من الاغلاط تكرر في تلك النسخ كلها وخرجت باسرها فاذا فرط فيه شيء من الاغلاط تكرر في تلك النسخ كلها وخرجت باسرها صيغة واحدة فلم يبق فيها مجال المقابلة ولا مطمع في التصحيح. بل كثيرًا ما رأينا من المطابع ما يكون منسدة لكتب وان كان اصلها الذي تُنقل عنه صحيحاً لأن منضد الحروف اليوم ليس بأبصر من الناسخ بالأمس بل ربماكان من النساخ من هو من اهل العلم ولا تجد في المنضدين من يكون على شيء من ذلك بل العارف العارف منهم من يقدر على قرآءة الخط الواضع . . ثم الأم فذلك بل العارف العارف منهم من يقدر على قرآءة الخط الواضع . . ثم الأم فذلك والا بقي ما وضعوه على وضعه الآ فيا ندر في بعض المطابع الكبرى فذلك والا بقي ما وضعوه على وضعه الآ فيا ندر في بعض المطابع الحبرى دقيق اللغة وغريبها قد طُبع في احدى تلك المطابع عينها فكانت عدة ما فيه من الأغلاط . ٩ غلطة (لاغير) والكتاب كله لا يتجاوز ٣٠٠ صفحة

فالله ايها الناس في أمانات أولئك الأقوام انكم كنتم عليها انتم المؤتمنين وانهم ليسوا بشاهدي امركم فارحموهم انهم كانوا للرحمة اهلاً وكانوا من الحسنين واعلموا ان ما وقع البكم من تلك الاوراق ليس مما أنبته التراب وسقاه السحاب وأنضجته الشمس والضباب ولكنه مما أُضنيت فيه الأجساد وأُفنيت العيون بالسهاد وصدّعت لأجله الرؤوس وأذيبت الأدمغة على صفحات الطروس وانه لمما بيعت به الاعمار فلا تبيعوه بيع الرخيص و بُذِلت لأجله الدنيا وهي أحق ما ضنّ به حريص وانما فعل أربابه ولك بغية الذكر

حتى اذا فنيت اعيبانهم عاشوا بالأثر ولكي يُعرَفوا بصُور عقولهم اذا ذهبت الاجساد فكيف بلغت الينا تلك الصُور تالله ما الأرضة التي تأكل الكتاب فتمزّقه بداد ولا النار التي تحرقه فتصبّره الى الرماد ولا المآء الذي يُغرِقه فيضرب بينه وبين الوجود بالأسداد بأضرَّ عليه من يحرّف عباراته ويبدّل حسناته وينسخ محاسن آياته وان ذهاب الكتاب جملة بداهية من نوازل القدر وضياع فضل مؤلفه وما يرجو ان يُبقي به من جميل الأثر لأهون على قلبه من ان يُنشَر بعده بين ايدي الناقدين وقد مُحل عليه من العيوب ما يجعله عُرضة للمفندين وغرضاً لسمام المندّدين عصمنا الله مما تزلّ به أقلامنا ما يجعله عرضة للمفندين وغرضاً لسمام المندّدين عصمنا الله مما تزلّ به أقلامنا انها الزلّة الباقية على كرور الليال وكفانا شرّ من يُفسِد آثارنا من بعدنا الله وكيلا كفي العبد ما يتوقع من فساد كيانه ومصيره إلى الانحلال وحسبنا الله وكيلا ولاحول ولا قوة الا بالله

-ه إلبصر في الظلام كان

وجد طبيب اسمه برند من مدينة هال فتاة ثرى اشعة رنتجن واضعة بعينها اليسرى ولا تراها بعينها اليمنى وسبب ذلك ان جليدية العين اليسرى اظلمت فأزعت بعملية كما يحدث كثيرًا حيفي مثل هذه الحالة . ولا يخني ان الانسان لا يستطيع ان يرى هذه الاشعة بالنظر المجرد فاستنتج الطبيب المذكور ان اشعة رنتجن تؤثر في الشبكية كما يؤثر النور ولكن الجليدية تمنع من نفوذها الى الشبكية . وفي ذلك نظر لان الاشعة المذكورة لا تؤثر على الشبكية راساً ولكنها تُنقُل اليها من خلال طبقات العين ورطو باتها فتُدرك على شكل ولنها كما عربه المتاخرون بلفظة « البلورية » وسهاها اطباء العرب بالجليدية لانها كا قالوا تشبه الجليد في الصفاء والجمود

وميض. وعليه فاذا وُضع رأس الفتاة في وسظ علبة مظلمة وأُطلق على هذه العلبة شعاع من اشعة رنتجن اخترق الشعاع العين ولوكانت مغمضةً فأ دركتهُ على شكل وميض في الظلام وانما اصاب الشعاع ظاهر العلبة فالبصر اذًا وقع من خلال جسم مظلم. والحاصل ان اشعة رنتجن تخترق الاجفان والقرنية ورطو بات العين فاذا كانت الجليدية منز وعة تفعل على الشبكية كانها تموجات النور المألوفة فتحدث وميضًا هو على الارجح النور الذي تدركة الشبكية

ولعل هذه الملاح: له تهيئ السبيل لاستنباط طريقة علاجية جديدة في طب العيون لان اشعة رنتجن اقوى فعلاً من اشعة النور المألوفة بدليل ما تحدثه في الجلد على ما ابان الدكتور فوش من المانيا الذي جرّب فعلها بنفسه بان وضع احدى يديه في جهاز قوي الفعل مدة ساعة فشعر بالم واخز في مفاصل اليد الموضوعة في الجهاز اشتد الى حد لا يطاق فوقف التجربة وقد تورَّم الجلد وازرق وشوهد في مواضع منه تفطُر دقيق اشبه بما يحدث في تجلد الاطراف وبعد ربع ساعة ظهر على الجلد مجل يتضمن سائلاً يشبه نفاط الحرَق. ومن هذا وبعد ربع ساعة ظهر على الجلد مجل يتضمن سائلاً يشبه نفاط الحرَق. ومن هذا القبيل ما حدث لمكاتب مجلة «النايتشر» في انكترا وكان عاملاً منذ اشهر القبيل ما حدث لمكاتب مجلة «النايتشر» في انكترا وكان عاملاً منذ اشهر القبيل ما حدث لمكاتب مجلة «النايتشر» في انكترا وكان عاملاً منذ اشهر القبيل ما حدث لمكاتب مجلة «النايتشر» في انكترا وكان عاملاً منذ اشهر القبيل ما حدث لمكاتب مجلة «النايتشر» في انكترا وكان عاملاً منذ اشهر المهر المهر

ا اصل العلبة عند العرب الوعاء الذي يحلب فيه وهو قطعة من خشب مستديرة يحيط بها طوق وتعرف اليوم عند اكثر العامة بالكولك فنقلها المتاخرون الى هذا الوعاء المعروف تحفظ فيه الاشياء واهملوا قيد الشكل فهى تكون مستديرة او مربعة او غير ذلك ولا تحكون على الغالب الاذات طبق و ومن الغريب ان العرب لم يكونوا يعرفون هذه الاصونة من الخشب التى نسمى منها العلبة والصندوق والسفط فان الصندوق عندهم الجوالق وهو المعروف اليوم بالسوال والسفط قريب منه فنقل المتاخرون الصندوق الى هذا الوعاء الخشى المربع والسفط فيسره اكثرهم بالصندوق من جاد كعض صناديق السفر مثلا وكلاهما من غريب التصرف

في معمل يجبز فيه الصور المرسومة باشعة رئتين فاثرت فيه الاشعة بان ظهر في معمل يجبز فيه الصور المرسود ثم احمر الجلد وتورم وازداد الالتهاب حتى اضطر العامل ان يضع يده في المآء البارد ما استطاع ولكن ذلك لم يجده نفعاً حتى استعمل مرهما فحف الالتهاب وجف الجلد وصلب ثم انسلخ وتولد مكانه جلد آخر اصابه ما اصاب الاول ولم ينجع فيه علاج مدة اشتغاله بتجهيز الصور . وقد انسلخ جلد يده اليمن ثلاث مرات وجلد يده اليسرك مرة ونصلت اظفاره الا واحدًا في يده اليمنى . وقيل ان اشعة رنتين تزيل الشعر واثبت بعضهم كونها تُذبته وتنميه على ان ذلك يتوقف في كلا الحالين على مقدار القوة المستعملة في ذلك فيجب تعيينها والفضل كل الفضل لمن يثبت بالامتحان المقدار الذي يتعين به الفعل المقصود

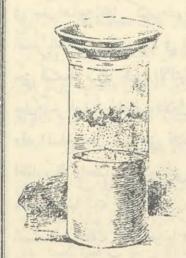
فبنآءً على ما نقدم ايرادهُ لا يبعد ان تُستعمَل اشعة رنتجن علاجًا فعَّالاً في كثير من العلل لما يحدث عنها من الانفعال الكياوي في الانسجة وقد فتحت الآن الطريق لاجرآء التجارب من هذا القبيل ومن يعش يره

-0€ المطر الصناعي كام

عثرنا على امتحانٍ سهل أجراهُ احد اساتذة العلم الطبيعي في مدرسة بروكسل الجامعة وهو الآتي

يو خذ بوقال من زجاج علوه ُ نحو ٢٠ سنتيمترًا في قطر ١٠ ويُملأ الى نصفه من الصيني ثم يُجول فيا يسمَّى نصفه من الصيني ثم يُجول فيا يسمَّى بحمَّام ماريًا الى ان يصير كلُّ من الزجاج والكحل والصيني على د. جة واحدة من الحرارة لكن بحيث لا يبلغ الغليان وبعد ذلك يُرفَع من الحمَّام و يوضع على الحرارة لكن بحيث لا يبلغ الغليان وبعد ذلك يُرفَع من الحمَّام و يوضع على الحرارة لكن بحيث لا يبلغ الغليان وبعد ذلك يُرفَع من الحمَّام و يوضع على الحرارة لكن بحيث لا يبلغ الغليان وبعد ذلك يُرفَع من الحمَّام و يوضع على الحرارة لكن بحيث لا يبلغ الغليان وبعد ذلك يُرفَع من الحمَّام و يوضع على الحرارة لكن بحيث لا يبلغ الغليان وبعد ذلك يُرفَع من الحمَّام و يوضع على الحرارة لكن بحيث لا يبلغ الغليان وبعد ذلك يُرفَع من الحمَّام و يوضع على الحرارة لكن بحيث لا يبلغ الغليان وبعد ذلك يُرفَع من الحمَّام و يوضع على الحرارة لكن بحيث لا يبلغ الغليان و بعد ذلك يُرفَع من الحرارة لكن بحيث لا يبلغ الغليان و بعد ذلك يُرفَع من الحرارة لكن بحيث لا يبلغ الغليان و بعد ذلك يُرفَع من الحرارة لكن بحيث لا يبلغ الغليان و بعد ذلك يُرفَع من الربيان و بعد ذلك يُرفَع من الحرارة لكن بحيث لا يبلغ الغليان و بعد ذلك يُرفَع من المِنْ المُنْ المِنْ المُنْ المُنْ المِنْ المِنْ المِنْ المُنْ المِنْ المُنْ المِنْ المُنْ المُنْ المُنْ المِنْ المُنْ المِنْ المُنْ المُنْ المِنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المِنْ المُنْ المِنْ المُنْ المُنْ المِنْ المُنْ المِنْ المُنْ المِنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المِنْ المِنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المِنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المِنْ المُنْ المِنْ المُنْ المُنْ

مائدة فاذا مضت عليه بضع دقائق تبرد القصعة فتتكاثف ابخرة الكحل مما



يليها وتظهر غيوم لا تلبث ان تنحل الى مطر دقيق ثم يأخذ القسم الاعلى من البوقال في البرد شيئاً فشيئاً فشيئاً فتركى فوق الغيوم فسحة خالية تامة الصفاء. وكل ذلك انما هو تمثيل للطبيعة فان الكحل يكون بمنزلة البحر الذي لا يزال مآؤه يتبخر على الدوام والقصعة بمنزلة الجو الاعلى الذي هو ابدًا بارد وما فوق الغيوم بمنزلة السماء النقية

قال ويمكن ان يثار هناك عواصف وأعاصير وذلك بان يبرّد موضع من البوقال فجآءً كأن يُجعل عليه خرقةٌ مبلولة مثلاً فيتقلص ما يلي ذلك الموضع من البخار وحينئذ تندفع الابخرة من الجهة المجاورة لتملأ ما حدث هنالك من الفراغ ويتبعها ما يليها فتتخذ حركةً مستديرة

-∞ مؤتمر البندقية الصحي الدولي №-

خُتمت اعمال هذا المؤتمر في ١٩ مارس الفائت بعد ان اتفق اعضاؤه على وثيقة وقَع عليها معتمدو الدول الآ ان بعضهم وقعوا عليها على شرط قبول دولهم (وهم معتمدو اسبانيا واليونان والعجم والبرتوغال وسربيا وتركيا ونواب الدغرك واسوج ونروج والولايات المتحدة) والباقين وقعوا بدون شرط (وهم نواب المانيا والنمسا وفرنسا وانكاترا وايطالبا ولكسمبرج والجبل الاسود وهولندا ورومانيا وروسيا وسويسرا) وصرّحوا بأن دُوكهم تعمل بالاحتياطات المتررة

في الوثيقة حتى قبل انقضاء المهلة المعينة للتصديق عليها ان دعت الحال الى ذلك واتفقوا على ان يبسطوا لدولهم وللادارات ذوات المصلية ان من رغائب المؤتمر ابلاغ المجلس الصحي في طنجر وجوب حمل حكومة مراكش على اتخاذ التدابير الموافقة لأحكام الوثيقة ولا سيا _ف ما يختص بمنع الحج موقتاً وتعيين

حدود ٍ له ُ. وتوحيد طرُق الوقاية في مالطة وجبل طارق وفاقًا لقواعد الوثيقة المذكورة. واجرآ النظامات التي نقررت في المؤتمرات السابقة سنة ١٨٩٢ و٩٣ و٤٩

وقدذيلوا الوثيقة بدستور صحي يشتمل على خمسة فصول مبنية على اعتبار مدة الحضانة في الطاعون عشرة ايام . فقر روا حيف الفصل الاول القواعد التي يُعمَل بها عند ظهور الطاعون وما ينبغي ان يجرى عليه في معاملة المرافئ الملوثة والسفن التي ترد من مواني البلاد الموبؤة ولا سيا التي تنقل الحجاج وعينوا على ربابين السفن الذين يخالفون النظام غرامات مالية . وكذلك احكام ما يرد من البلد الموبؤة بطريق البر او البحر ولا سيا طريق البحر الاحمر (عيون موسى والسويس) مع التشديد في مراقبة الحجاج واصلاح محطاتهم في كرمان وابي سعد ووستا وابي علي وجبل الطور وفي طريقهم من جهة خليج العجم

وقرروا في الفصل الثاني القواعد التي يجُرَى عليها حفى اوربا ولاسيا فيا يتعلق بتفاوض الدول فيا بينها بخصوص ظهور الوبآء والتدابير التي يجري العمل بها لمنع تفشيه وتعيين المقاطعات التي تحسب ملوثة او سليمة لاجرآء الحجر على الملوثة وبيان انواع البضائع والاشيآء التي يمكن نقل العدوى بها والتدابير التي يجب اتخاذها في الحدود والثغور وعلى ضفاف الانهو

وذكروا في الفصل الثالث الطرق المتعلقة بالتطهير

وفي الرابع الاحكام التي تجري على السفن اذا اقلمت من مرفأ وبي ً

حتى تبلغ جهة القصد

وفي الحامس طريقة اجرآء المراقبة والتدابير التي عرضها مجلس الصحة بالآستانة فيما يتعلق بالبحر الاحمر والحاليج العجمي والحدود العثمانية العجمية والعثمانية الروسية ومجلس الصحة البحري والمحتجرات في مصر. اه تحصيلاً

-ه ﴿ الوبآء في الهند الانكايزية ﴾-

يستفاد من الاخبار الواردة اخيرًا من بمباي ان الطاعون فيها قد خفت وطأته منذ اواخر شهر مارس واخذت العلة تميل الى الشفاء في كثير من الحوادث وذلك من علامات طور الانحطاط _ف الامراض الوبآئية الآ انها تفشّت في بعض امصار الداخلية فظهرت في بقالا قصبة مدراس ريف كوتاق قصبة بنغال ولم تزل في بونا تفتك فتكا ذريعاً فقد بلغت الاصابات فيها حتى مداس ١٨٠ منها ٦٢١ وفاة و بلغت في الاسبوع الذي آخره ٢٥ منه ٢٩٤ منها ١٨٤ وفاة وهي على مثل ذلك في قوراشي

اما طريقة المعالجة بالمصل فلم تعرف حتى الآن نتائجها بالتدقيق وجلُّ مَا عُرف عنها على ما ذكرت المجلة الطبية المعروفة * باللانست » ان معدل الوفيات في الذين لُقِحوا في اليومين الاولين من بدآءة العلة فعدل الوفيات فيهم • ه في المئة وحتى الآن لم يقرَّ جهور الاطباء على الثقة بهذه الطريقة على انه كثيرًا ما حدث المؤت بالاغماء من جرَّاء شلل القلب على اثر التلقيح

وقد ثبت ان العدوى تنتقل مع المهاجرين من الاماكن المو بوءة ولو لم يصابوا فعسى الله ان يدفع شرّها عن الحجاج لطفاً بالعباد انه ُ رؤُوفُ رحيم